



## Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

**5385**-е заседание

Вторник, 14 марта 2006 года, 10 ч. 15 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Майораль ..... (Аргентина)

*Члены:*

Китай	г-н Ван Гуаня
Конго	г-н Гайама
Дания	г-н Фоборг-Андерсен
Франция	г-н Дюкло
Гана	нана Эффа-Апентенг
Греция	г-н Васиلاكис
Япония	г-н Осима
Перу	г-н де Риверо
Катар	г-н Ан-Насер
Российская Федерация	г-н Денисов
Словакия	г-н Бурьян
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Томсон
Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

### Повестка дня

Положение в Афганистане

Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2006/145)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

06-26988 (R)

**\* 0626988 \***

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

## Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

## Положение в Афганистане

### **Доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2006/145)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Афганистана, Австралии, Австрии, Канады, Германии, Исландии, Исламской Республики Иран, Италии, Казахстана, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана и Республики Корея, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Фархади (Афганистан) занимает место за столом Совета; представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-ну Тому Кёнигсу.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Кёнигса занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, дос-

тигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/145, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану г-на Тома Кёнигса. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Кёнигс** (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Совет за эту возможность рассказать о положении в Афганистане в рамках наших прений о возобновлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). В письменном докладе Генерального секретаря (S/2006/145) освещаются главные события за последние шесть месяцев, а также предложения относительно корректировки этого мандата. Мое выступление будет сконцентрировано на событиях, произошедших со времени последнего брифинга, с которым 10 февраля выступил в Совете заместитель Генерального секретаря г-н Геэнно, а также на перспективах Соглашения по Афганистану.

Как известно членам Совета, Лондонская конференция по Афганистану, состоявшаяся 31 января — 1 февраля, подтвердила твердую приверженность международного сообщества оказанию поддержки Афганистану в предстоящие пять лет и далее. Контрольные показатели и сроки их достижения, определенные Соглашением по Афганистану, во многих отношениях являются столь же амбициозными — и даже более широкими, — что и те, которые были определены в Боннском соглашении. Выступив в поддержку этого Соглашения в качестве рамок международного партнерства с Афганистаном на предстоящие пять лет, Совет признал взаимные обязательства и необходимость дисциплины для обеспечения выполнения «дорожной карты», которая нацелена на улучшение условий жизни в Афганистане.

Уже совершенно ясно, что оба приоритета будут иметь жизненно важное значение для успеха данной повестки дня. Во-первых, необходимо укре-

пить институты Афганистана на всех уровнях до такой степени, когда они будут достаточно эффективными для того, чтобы обеспечивать выполнение ими основных функций. Во-вторых, необходимо развивать нашу стратегию по решению сложных проблем в области безопасности, с тем чтобы преодолеть сохраняющиеся угрозы.

Что касается политических событий, то в первые месяцы работы новой Национальной ассамблеи проявились обнадеживающие перспективы новых институтов Афганистана. Обе палаты установили правила процедуры и учредили комиссии по секторам. Вопросы безопасности и развития сейчас свободно обсуждаются. 27 февраля Волеси джирга приняла решение рассмотреть и утвердить состав кабинета министров на индивидуальной основе.

Предстоящие месяцы станут испытанием способности афганского правительства и парламента конструктивно работать над принятием нового бюджета, согласованием состава нового кабинета и созданием законодательной основы повестки дня, отражающей национальные приоритеты в соответствии с новым Соглашением. Ассамблея всех провинциальных советов в Кабуле, состоявшаяся в начале марта, свидетельствовала о решимости избранных представителей как можно скорее добиться результатов.

В политической повестке дня акцент во все большей степени ставится на вопросах, связанных с правосудием. Президент Карзай выразил свою решимость существенно обновить состав Верховного суда Афганистана. Он также согласился инициировать План действий по вопросам мира, примирения и правосудия вместе с Афганской независимой комиссией по правам человека и мною в предстоящие недели. В настоящее время набирает динамику инициатива по рассмотрению совершенных в прошлом преступлений в Афганистане. В рамках широко освещаемого дела бывший глава разведки в 1978–1979 годах был приговорен к смертной казни 25 февраля 2006 года Национальным судом первой инстанции по вопросам безопасности за свою роль в убийстве пленных. Афганцы пристально следили за ходом процесса, который подвергся критике за несоответствие международным стандартам надлежащего процесса. Тем не менее это свидетельствует об искреннем стремлении афганцев к истине и примирению, в том что касается преступлений, со-

вершенных в течение десятилетий насильственного конфликта.

Что касается событий в области безопасности, то взрыв в Кабуле два дня назад, направленный против спикера Мешрано джирги и бывшего президента Моджаддеди, показал то значение, которое враги Афганистана продолжают придавать подрыву демократического процесса насильственными средствами. Это нападение стало показательным для национальных тенденций в вопросах безопасности, что продолжает вызывать серьезную озабоченность.

Зимние месяцы 2005 и 2006 годов были отмечены увеличением числа повстанческих и террористических нападений и более изощренной тактикой. Заметно возросло число инцидентов с применением более крупных и более смертоносных взрывных устройств, включая взрывы бомб террористами-смертниками, в особенности на юге и востоке страны. Лица, совершающие эти преступления, проявляют все более явное намерение выбирать в качестве мишеней гражданских лиц, правительственных чиновников и сотрудников компаний, занимающихся восстановлением страны, как дорожные строители. Недавнее похищение четырех иностранцев в провинции Хельманд и неподтвержденное сообщение «Талибана» об их убийстве также вызывают большую тревогу.

Продолжение таких нападений в Фарахе, Хельманде, Кандагаре, Кунаре и других районах говорит о сохранении и даже консолидации сетей командования и контроля «Талибана», «Аль-Каиды» и связанных с ними групп в регионе. Любое решение такой проблемы потребует удвоения международных усилий по демонтажу террористических структур, которые создают общую угрозу безопасности как Афганистана, так и Пакистана.

Есть также озабоченности в связи с безопасностью в провинциях, менее затронутых повстанческим движением и терроризмом. В провинции Фарах совершенное 4 марта бессмысленное убийство афганского инженера Мохаммеда Хашима, подрядчика Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, потрясло и опечалило всю Организацию Объединенных Наций. В провинциях Хельманд и Нангархар широко масштабные усилия по искоренению выращивания мака сталкиваются с решительным сопротивлением.

В то же время афганское правительство переходит к устранению этих угроз как с помощью мер в области политики, так и успешного регулирования конфликтов. На семинаре в Кабуле, состоявшемся 26–28 февраля, Национальный совет безопасности рассмотрел проект национальной политики безопасности Афганистана. Он содержит призыв к созданию в полном объеме функционирующих афганских институтов безопасности, занимающихся внутренними и внешними угрозами миру и безопасности всеобъемлющим образом, под гражданским контролем и на устойчивой в финансовом отношении основе.

При рассмотрении вопросов безопасности завершение реформы сектора безопасности остается жизненно важным фактором для процесса миростроительства. В последние недели Программа роспуска незаконных вооруженных групп (ДИАГ) обрела реальные очертания и динамику. В общей сложности во всех частях страны сейчас собрано более 19 000 единиц оружия. В провинции Каписа под руководством губернатора завершается полный обзор этих групп, предназначенных для расформирования, и в предстоящие месяцы этот процесс будет повторяться в Фарахе, Герате, Лагмане и Тахаре. В рамках начавшейся в прошлом году общенациональной программы уничтожения боеприпасов было собрано и уничтожено к сегодняшнему дню более 30 000 тонн ненужных и опасных боеприпасов. Однако потребуются решительная и неизменная приверженность выполнению обязательств, чтобы достичь контрольных показателей в рамках ДИАГ, кампании по уничтожению боеприпасов и разминированию, предусмотренных в Соглашении по Афганистану.

Ключевым событием для международных вооруженных сил в последние недели стала передача 28 февраля в Кандагаре управления Региональным командованием Юг в рамках операции «Несокрушимая свобода» многонациональной бригаде. После полного развертывания эти силы будут представлять собой мощный потенциал вооруженных сил Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Нидерландов, Австралии и других стран, и при этом 6000 военнослужащих будут развернуты в пяти южных провинциях Афганистана. Это означает увеличение их численности на 50 процентов и демонстрирует решимость международного сообщества устранить угрозу, исходя-

щую от повстанческого движения, опирающегося на терроризм.

Улучшение контроля за границами также требуется для решения ряда ключевых задач в рамках Соглашения — от запрета на торговлю наркотиками до сбора налогов. На конференции Доха II под совместным председательством правительств Германии и Катара, состоявшейся 27–28 февраля, 21 государство и восемь международных организаций подтвердили свои обязательства по развитию сотрудничества с Афганистаном в вопросах пограничной безопасности и контроля за границами. Однако я по-прежнему озабочен тем, что пока нет средств, необходимых для реализации этих предложений, в том числе выплаты зарплаты сотрудникам полиции и пограничным полицейским.

Повестка дня правительства Афганистана и международного сообщества весьма насыщенная. В то время как Боннское соглашение было сконцентрировано на восстановлении законных национальных институтов, ключевой задачей Соглашения по Афганистану будет расширение влияния правительства на местном уровне. Это потребует укрепления безопасности, развития, повышения уровня представленности субъектов гражданского общества и частного сектора в тех областях, которые пока не затронуты восстановлением. Это потребует реализации программ, гарантирующих участие афганцев в развитии своей страны и удовлетворяющих потребности уязвимых групп и бедных регионов.

Перед афганским правительством также встанет задача обеспечения функционирования судебных институтов и более осязаемого установления верховенства права в общинах, в которых живет большинство афганцев. Для этого также потребуются выполнение новых обязательств Афганистана по защите и мониторингу прав человека его граждан.

Афганистан может удовлетворить эти чаяния только на основе реформирования и укрепления правительственных институтов, необходимых для развития его людского капитала, наращивания потенциала сельского хозяйства и природных ресурсов и создания условий для зарождения активного частного сектора. Укрепление в этой связи регионального сотрудничества также имеет жизненно важное значение.

В представленном Совету докладе содержится ряд предложений относительно того, как МООНСА,

завершив свою деятельность в поддержку Боннского процесса, может и впредь играть свою роль в качестве специальной политической миссии, представляя рекомендации правительству Афганистана, в частности с целью дальнейшего укрепления государственных институтов. МООНСА могла бы и впредь оставаться комплексной миссией и планировать и координировать гуманитарную деятельность Организации Объединенных Наций и деятельность в области развития. Как сопредседатель Объединенного совета по координации и контролю, который будет создан в соответствии с данным Соглашением, МООНСА будет стремиться содействовать обеспечению более заметной роли правительства в мероприятиях по оказанию международной помощи и выступать за совершенствование координации общих усилий по восстановлению страны. Как отметил в своем докладе Генеральный секретарь, «успех этого дела будет также зависеть от готовности всех заинтересованных сторон поддерживать усилия друг друга и активно сотрудничать».

Как я упоминал ранее, представляется жизненно важным, чтобы афганское правительство распространило свою власть на всю остальную территорию Афганистана. Поэтому представленные на рассмотрение Совета предложения включают возможность умеренного расширения присутствия МООНСА в этой стране для оказания поддержки правительству в предпринимаемых им усилиях, разумеется, с учетом обстановки в плане безопасности. Выполнение этого мандата потребует обеспечения дополнительных надлежащих ресурсов в области безопасности, включая поддержку воздушным транспортом и возможную медицинскую эвакуацию.

Так как отчет реализации положений Соглашения по Афганистану начался, первый этап — создание четкого и транспарентного механизма назначения должностных лиц на гражданские позиции старшего уровня — должен быть завершен по истечении шести месяцев.

Своей поддержкой Парижской декларации по повышению эффективности помощи, которая была выражена на прошлой неделе, правительство Афганистана подчеркнуло необходимость согласования своих усилий с усилиями международного сообщества для обеспечения воплощения в жизнь нашего общего видения достижения устойчивого мира и развития в Афганистане.

В заключение я хотел бы призвать афганское правительство сделать все возможное для выполнения поставленных в этих документах задач, а также призвать международное сообщество к дальнейшему проявлению своего великодушия и приверженности на следующем важном этапе мирного процесса.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Кёнигса за его брифинг.

Прежде чем пригласить желающих выступить, я хотел бы обратиться ко всем участникам с просьбой ограничить время своих выступлений до пяти минут, с тем чтобы Совет мог работать более эффективно и в соответствии с графиком. Я благодарю вас за понимание и сотрудничество в этом вопросе.

**Г-н Васиلاكис** (Греция) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Тома Кёнигса за представление последнего доклада Генерального секретаря о положении в Афганистане и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), включая ее новый мандат. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также пожелать г-ну Кёнигсу всяческих успехов в выполнении его важных и непростых обязанностей Специального представителя Генерального секретаря в Афганистане.

Греция полностью поддерживает заявление, с которым выступит постоянный представитель Австрии от имени Европейского союза. Кроме того, я хотел бы высказать некоторые замечания.

В докладе Генерального секретаря исчерпывающим образом отражены все важные события, имевшие место в Афганистане за прошедшие шесть месяцев. Проведение 18 сентября парламентских и провинциальных выборов и инаугурация 19 декабря нового парламента привели к успешному завершению Боннского процесса. Принятие 31 января на конференции в Лондоне Соглашения по Афганистану и его утверждение Советом Безопасности 15 февраля положили начало новому процессу, направленному на обеспечение развернутого политического и социально-экономического развития в обстановке мира, стабильности и безопасности под руководством афганского правительства.

Вклад МООНСА в достижение этих позитивных политических результатов был весьма существенным и заслуживающим нашей похвалы.

Однако мы хорошо осознаем тот факт, что перед Афганистаном по-прежнему стоит множество серьезных вызовов. Мы согласны с замечаниями Генерального секретаря о необходимости завершения реформ в области безопасности, административного управления, правосудия и в гуманитарном секторе, равно как и о необходимости обеспечения правопорядка и полного уважения прав человека, особенно в тех провинциях, где продолжают править полевые командиры и наркоторговцы.

В частности, мы весьма озабочены недавней серьезной эскалацией насилия в отношении гражданских лиц, сотрудников гуманитарных организаций, афганских военнослужащих и международных сил безопасности, умеренных политических деятелей, государственных служащих и работников образования. Если такие инциденты будут продолжаться, то все эти усилия и деятельность по выполнению положений Соглашения по Афганистану окажутся под угрозой.

Мы искренне надеемся на улучшение положения в плане безопасности, в основном за счет укрепления Афганской национальной армии и полицейских сил и начала осуществления программ роспуска незаконных вооруженных группировок. Кроме того, мы считаем, что расширение Международных сил содействия безопасности на юге и укрепление поддержки деятельности Провинциальных групп по восстановлению приведет к улучшению положения в области безопасности и будет способствовать активизации деятельности по реконструкции и экономическому развитию в сельской местности.

Разумеется, поддержка вооруженных нападений, столкновений с применением насилия, деятельности террористов-самоубийц и поджоги школ — это дело рук наркоиндустрии. Правительство Афганистана и международное сообщество предпринимают серьезные шаги для решения этих проблем, но они не дали пока ощутимых результатов. Если будет сохраняться связь между существующей поголовной нищетой фермеров, выращиванием мака, наркоторговлей, коррупцией и терроризмом, то все наши усилия, включая израсходованные средства, направленные на укрепление ми-

ра, создание демократических институтов, реконструкцию, обеспечение стабильности, экономического роста и социального развития в Афганистане будут оставаться безрезультатными.

Народ и правительство Афганистана добились замечательного прогресса и преисполнены решимости преодолеть остающиеся еще нерешенные задачи, какими бы трудными они ни были. Для выполнения четких задач, поставленных в Соглашении по Афганистану на новом пятилетнем этапе развития Афганистана, необходимо обеспечить дальнейшее деятельное участие Организации Объединенных Наций и вклад отдельных стран и неправительственных организаций.

В этой связи мы приветствуем предложения Генерального секретаря о продолжении присутствия Организации Объединенных Наций в Афганистане путем возложения на МООНСА новых задач, в соответствии с выполняемой Организацией Объединенных Наций ролью, связанной с координацией и наблюдением, в деле осуществления положений Соглашения по Афганистану в области безопасности, управления, укрепления правопорядка и соблюдения прав человека, социально-экономического развития, а также в решении проблем, связанных с борьбой с наркоторговлей.

Греция поддерживает новый мандат и структуру МООНСА, предложенные Генеральным секретарем, и готова принять конструктивное участие в консультациях по проекту резолюции Совета Безопасности.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность моей страны оказанию политической, военной, экономической и гуманитарной помощи Афганистану. Позвольте мне лишь упомянуть, что на Лондонской конференции Греция объявила о выделении 5 млн. долл. США на проекты в области развития. Параллельно с этим мы взяли на себя реставрацию Музея в Кабуле в знак приверженности сохранению уникального культурного наследия Афганистана.

Афганистан и его народ заслуживают мирного и процветающего будущего, и мы заверяем их в своей полной поддержке на протяжении всего этого долгого пути вперед.

**Г-н Осима** (Япония) (*говорит по-английски*):  
Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Тома

Кёнигса за его весьма информативный брифинг. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) вносит незаменимый вклад в укрепление мира и содействие реконструкции и развитию в этой стране. Мы также признательны сотрудникам МООНСА за их приверженность и надеемся, что под руководством г-на Кёнигса МООНСА продолжит свою важную работу.

Боннский процесс успешно завершен. Принятое на Лондонской конференции в конце января этого года Соглашение по Афганистану было значительным событием в выработке основ для обеспечения сохранения международной приверженности и оказания помощи этой стране в период после завершения Боннского процесса.

Однако дело в том, что многие вызовы, с которыми сталкивался Афганистан, по-прежнему сохраняются, включая проблемы в таких областях, как безопасность, управление, экономическое и социальное развитие и, что нас особенно тревожит, незаконный оборот наркотиков. Для решения этих проблем необходимы целенаправленные усилия афганского правительства при постоянной поддержке со стороны международного сообщества. Япония высоко оценивает проявленную правительством Афганистана готовность решительно стремиться к достижению своих национальных целей в этих критически важных областях, в том числе посредством осуществления временной национальной стратегии Афганистана. Для того, чтобы работа на следующем этапе национального восстановления и примирения увенчалась успехом, крайне важно приложить целенаправленные усилия для выполнения вышеупомянутой стратегии и Соглашения, при том условии, что сами афганцы будут нести ответственность за осуществление этого процесса при хорошо скоординированной международной поддержке по линии Организации Объединенных Наций и сообщества доноров.

Генеральный секретарь сообщил о том, что сейчас Национальная ассамблея проводит активные обсуждения и дебаты по широкому кругу вопросов, начиная с управления страной и кончая угрозами ее стабильности. Нас обнадеживает это позитивное развитие событий. Мы также с нетерпением ожидаем скорейшего утверждения Национальной ассамблеей состава кабинета министров. Мы надеемся, что благодаря этому процессу Афганистан преодолит

трудности, которые так часто возникают на этапе становления демократической политической системы.

К числу проблем, от которых по-прежнему страдает страна и ее народ, относятся проблемы, порожденные отсутствием безопасности и беззаконием, которые существуют во многих провинциях, как отмечено в докладе Генерального секретаря. В целях укрепления безопасности следует увеличить численность Афганской национальной армии и Афганской национальной полиции, повысить их потенциал и незамедлительно провести реформу судебной системы. В то же время важно призвать все афганские стороны и группы проявлять сдержанность и избегать обращения к насилию, включиться в политическую жизнь на мирной основе и стремиться к национальному примирению.

По сути, афганское правительство и международное сообщество добились значительного прогресса в осуществлении реформы в рамках всего сектора безопасности. Япония вносит существенный вклад в усилия по содействию разоружению, демобилизации и реинтеграции (РДР). Мы приветствуем усилия афганского правительства по завершению процесса разоружения и демобилизации. В связи с завершением процесса разоружения и демобилизации теперь следует работать над завершением реинтеграции, и мы надеемся, что это будет сделано в кратчайшие возможные сроки.

Поскольку процесс РДР почти завершен, Япония уделяет особое внимание программе роспуска незаконных вооруженных групп, рассматривая ее как неотложный пункт нашей текущей повестки дня. Эта программа реализуется под руководством Афганистана и, как таковая, должна осуществляться всеми правительственными органами власти на совместной основе. Мы твердо надеемся на то, что правительство проявит необходимую решимость и приверженность, с тем чтобы и эта программа также увенчалась успехом. Разумеется, для этого необходима международная поддержка в процессе сбора оружия и сбора информации. В этой связи я рад объявить о том, что Япония планирует провести позднее в этом году в Токио международную конференцию, посвященную РДР и роспуску незаконных вооруженных групп. Мы призываем сообщество доноров оказать важную поддержку этому жизненно необходимому проекту, непосредственно свя-

занному с улучшением положения в плане безопасности на устойчивой основе.

Что касается вопроса о продлении мандата МООНСА, то Япония поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, с учетом начала осуществления Соглашения. Тем не менее следует осуществлять концепцию «минимального вмешательства» с учетом необходимости поощрять самостоятельное участие афганского правительства. Также при определении оптимального распределения людских и финансовых ресурсов следует рассмотреть при необходимости возможность применения подхода, предусматривающего создание инфраструктуры фактически с нуля.

Мы считаем, что по мере того, как Афганистан вступает в новый этап своих усилий по восстановлению и миростроительству на этапе после Боннского соглашения, миссия Совета Безопасности должна посетить Афганистан, с тем чтобы оценить сложившуюся ситуацию и продемонстрировать постоянную приверженность международного сообщества оказанию помощи на этом этапе. По нашему мнению, такую миссию следует организовать вскоре после продления мандата МООНСА. Она должна быть небольшой и мобильной, учитывая нынешнюю обстановку в области безопасности.

В заключение я хотел бы отметить, что сейчас Япония работает над проектом резолюции о продлении мандата МООНСА. Мы надеемся, что сможем представить такой проект резолюции на утверждение к 23 марта с учетом мнений, высказанных на этом заседании как членами, так и нечленами Совета Безопасности.

**Г-н Махига** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Тома Кёнигса за представление доклада о положении в Афганистане. Позвольте мне вначале воспользоваться этой возможностью и поблагодарить персонал Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), Международные силы содействия безопасности для Афганистана (МССБ), соседние с Афганистаном страны и страны-доноры за их совместные усилия по оказанию помощи Афганистану в процессе его трансформации в активного и стабильного члена международного сообщества. Соглашение по Афганистану является долгожданной новой основой партнер-

ства между Афганистаном и международным сообществом.

За последние четыре года Афганистан добился существенного прогресса в деле построения демократического государства с подотчетными институтами. Также был отмечен прогресс в восстановлении основной инфраструктуры, необходимой для поддержки экономического и социального развития.

Самые неотложные нужды, требующие постоянного внимания, включают в себя укрепление государственных структур; обеспечение основ благого управления, правосудия и верховенства права; уважение прав человека; разоружение и роспуск незаконных вооруженных групп; продолжение усилий по сокращению производства наркотиков и торговли ими; создание основ устойчивого экономического и социального развития. Такое же внимание следует уделять укреплению системы правосудия, не имеющей квалифицированного персонала и инфраструктуры для справедливого и эффективного отправления правосудия. Не менее важно, чтобы руководство также уделяло внимание социальным проблемам, таким, как обеспечение жильем, постоянное расширение прав и возможностей женщин и реинтеграция беженцев из соседних стран.

Очевидно, что сохраняются постоянные угрозы безопасности, поскольку продолжают взрывы, совершаемые террористами-смертниками, с использованием все более изощренных методов. Такое положение требует проведения усиленной подготовки и надежного оснащения Национальной полиции, способной защищать себя за пределами Кабула и эффективно осуществлять защиту всей страны. Это должно иметь место наряду с формированием полностью функционирующей Афганской национальной армии, неотложная задача которой будет заключаться в роспуске незаконных вооруженных групп и террористических структур.

Мы настоятельно призываем всех тех, кто совершает акты насилия или причастен к ним, прекратить свою незаконную и преступную деятельность, и вместо этого включиться в процессы восстановления безопасности в стране и развития афганского народа.

Мы считаем, что правительство и народ должны возглавлять этот процесс и нести за него основную ответственность. Однако они нуждаются в поддержке со стороны международного сообщест-



ва, что было продемонстрировано недавним принятием Соглашения по Афганистану в Лондоне, осуществление которого обещает достижение прогресса и стабильности для все еще неустойчивых институтов, построенных на основе Боннского процесса. Мы выражаем признательность всем тем, кто принимал участие в подготовке и начале осуществления этого Соглашения. Эта творческая и своевременная инициатива была направлена на поддержание международного внимания и помощи, с тем чтобы придать афганским постконфликтным институтам устойчивый характер и не допустить возобновления в стране кризиса.

При международной поддержке Афганистан может сейчас приступить к следующему этапу укрепления своего государства. МООНСА успешно завершила свою задачу, связанную с Боннским соглашением, но продолжает играть в Афганистане важную роль. Мы поддерживаем продление ее скорректированного мандата, с тем чтобы она могла и впредь играть вспомогательную роль по отношению к афганскому народу и правительству в деле осуществления нового Соглашения по Афганистану.

**Г-н Дюкло** (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-на Кёнигса за его брифинг. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы также пожелать ему всяческих успехов в той чрезвычайно важной миссии, которую он будет осуществлять. В личном плане я хотел бы сказать о том, что мы испытываем особое удовлетворение в связи с тем, что сотрудник Организации Объединенных Наций из Германии приходит на смену сотруднику Организации Объединенных Наций из Франции.

Я не буду проводить анализ ситуации, который был очень четко представлен новым Специальным представителем. Однако я хотел бы сказать, что для сложившейся ситуации характерен двойственный парадокс. Во-первых, хотя в Афганистане был достигнут значительный прогресс на всех направлениях, как подчеркивали предыдущие ораторы, по-прежнему сохраняется угроза дестабилизации, которую нельзя сбрасывать со счетов, учитывая резкое снижение уровня безопасности. Причины этого являются как внутренними, так и внешними и проявляются в террористических актах. Однако в его основе лежат другие тревожные тенденции: присутствие вооруженных группировок, существование сетей наркобизнеса и, следует признать, в

определенной мере слабость администрации. Первый парадокс, таким образом, влечет за собой угрозу не только дестабилизации ситуации, но и создания препятствий на пути оказания международной помощи.

Что касается второго парадоксального явления, то, с моей точки зрения, признаком нашего коллективного успеха — и, в частности, успеха народа и правительства Афганистана — является то, что его дела теперь находятся в ведении представительных, свободно избранных и, я бы добавил, вполне дееспособных афганских учреждений. Однако нам надлежит и впредь выполнять свою обязанность присутствовать в Афганистане и оказывать ему содействие. Как всем нам известно, заслуга и успех Лондонской конференции заключались в разработке новой договоренности между международным сообществом и Афганистаном, приведенной в соответствие с новыми условиями, в которых афганцы сейчас управляют своими делами.

Со своей стороны, я напомнил бы, что значительное внимание в Соглашении по Афганистану уделено становлению государственных учреждений страны, в том числе местных учреждений. Это означает, что мы должны укреплять эти учреждения и обеспечивать активную децентрализацию. Эта задача чрезвычайно трудная, и мы считаем, что определенную роль в этом деле призвана сыграть Организация Объединенных Наций.

В этой связи я хотел бы остановиться на предложениях Генерального секретаря. Я считаю, что среди рассматриваемых нами предложений и задач, которые ставит перед собой Специальный представитель, есть целый ряд таких, которые мы считаем особенно важными.

Во-первых, это координация международных усилий. Насколько я знаю, она уже осуществляется. Однако с учетом новых условий нам нужно изыскать такие средства, которые позволят повысить эффективность координации международных усилий, и сделать это может только Специальный представитель. Насколько мне известно, в этом плане он уже работает над созданием механизма, предусмотренного Лондонской конференцией.

Во-вторых, я считаю, что Организация Объединенных Наций должна активизировать усилия на тех направлениях, особая важность которых стала очевидной в последние годы. Это относится, на-

пример, к разоружению незаконных вооруженных группировок. Это относится и к подготовке к проведению предстоящих выборов, то есть к сфере, в которой Специальный представитель располагает уникальным опытом.

В-третьих, наша делегация согласна с тем, что роль Миссии Организации Объединенных Наций надлежит распространить и на провинции. Очевидно, что возможность этого обуславливается обстановкой; это нужно делать осторожно. Однако в то же время мы считаем, что таково неизбежное оперативное следствие сосредоточения в Лондоне внимания на организационном строительстве, в том числе в провинциях.

В-четвертых, — и мне как-то неудобно напоминать об этом, но я должен это сделать — одним из ключевых факторов по-прежнему является региональный. В последнее время мы все видим на экранах телевизоров весьма тревожные кадры, показывающие взаимоотношения афганских властей с некоторыми соседними странами. Мы все должны предпринять коллективные усилия, с тем чтобы содействовать восстановлению между ними нормального сотрудничества. И в этом тоже весьма конкретная роль, что совершенно очевидно, отводится Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, призванной помочь в создании в отношениях Афганистана с его соседями атмосферу доверия.

Я обязан, как и предыдущие ораторы, сказать несколько слов о собственно нашем вкладе, вносимом на национальном уровне. Что касается помощи гражданского назначения, то мы приняли решения о значительном повышении в предстоящие годы своих обязательств. Например, мы выделим 33 млн. евро на развитие сельских районов и на поддержку развития частного сектора. В частности, как я уже имел возможность сообщить своим коллегам, мы увеличим свой вклад в обеспечение безопасности. Нынешним летом к нам на восьмимесячный срок перейдет командование Международными силами содействия безопасности в провинции Кабул. В этот период мы увеличим свой воинский контингент до более чем 1000 человек. Мы будем также продолжать наращивание своей поддержки обучению военнослужащих Афганской национальной армии, в частности путем направления в обучающие Национальную армию подразделения 100 своих офицеров.

По сути, взаимоотношения Афганистана с международным сообществом, согласно новому Соглашению, должны касаться не одних только международных учреждений; да, там должно быть сильное присутствие международных учреждений, однако это не освобождает нас от наших обязанностей на национальном уровне. Я хочу заверить членов Совета в том, что в решении всех этих сложных задач на Францию вполне можно рассчитывать.

**Г-н Фоборг-Андерсен** (Дания) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам в выражении Генеральному секретарю признательности за его доклад о положении в Афганистане (S/2006/145), сосредоточенный на ключевых направлениях тех замечательных преобразований, которые афганские народ и правительство проводят в своей стране при содействии Организации Объединенных Наций. Я горячо приветствую и Специального представителя Генерального секретаря Тома Кёнигса. Мы благодарим его за откровенный и всесторонний анализ успехов Афганистана, стоящих впереди сложных задач и проблем и роли Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в содействии прогрессу в этой очень сложной обстановке.

Прежде чем продолжить свое выступление, я хотел бы заявить о том, что Дания полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее в ходе текущих прений Постоянный представитель Австрии от имени Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы подчеркнуть, что Дания полностью поддерживает Соглашение по Афганистану. В поддержку выполнения этого Соглашения Дания взяла на себя долгосрочное, полностью профинансированное обязательство предоставить на деятельность в целях развития в Афганистане 100 млн. долл. США и приняла решение существенно расширить датское военное присутствие там, причем большинство наших воинских подразделений будет развернуто в беспокойной южной провинции Гильменд.

На Лондонской конференции Организации Объединенных Наций была отведена одна из ключевых ролей в содействии осуществлению Соглашения по Афганистану и в надзоре за ходом такого осуществления. Мы согласны с необходимостью продлить мандат МООНСА еще на 12 месяцев и поддерживаем содержащееся в докладе Генерально-

го секретаря широкое освещение основных задач и приоритетов МООНСА в том виде, как они вытекают из упомянутого Соглашения.

У меня есть шесть замечаний или вопросов о роли, обязанностях и организационной структуре МООНСА, к которым я хотел бы обратиться.

Во-первых, мы абсолютно согласны с тем, что одной из главных задач МООНСА является усиление новых, неокрепших демократических институтов, созданных в рамках Боннского процесса. Вероятность неудач весьма велика, и поэтому необходимо всячески подчеркивать необходимость оказания добрых услуг со стороны МООНСА и ее согласованных действий. Мы настоятельно призываем Специального представителя продолжать активный диалог со всеми участниками политического спектра, а также с президентом и правительством, для того чтобы сохранить позитивное развитие политических процессов.

Во-вторых, содействие обеспечению прав человека должно, на наш взгляд, и впредь оставаться одной из наиболее приоритетных задач для МООНСА. Это включает в себя улучшение положения женщин и содействие обеспечению их прав. Это предполагает оказание МООНСА поддержки Афганской независимой комиссии по правам человека и национальному плану действий в интересах женщин, а также настойчивое требование МООНСА к президенту о назначении квалифицированных судей в Верховный суд, — судей, которые искренне готовы добиваться всемерного соблюдения конституции.

В-третьих, реформа государственного сектора, включая сектор правосудия, совершенно необходима, для того чтобы афганцы могли пользоваться такими благами, как транспарентность, подотчетность и верховенство права. Это также единственный способ для преобразования добрых намерений и решений новых демократических институтов в конкретные улучшения для всей страны. К этому следует добавить реформу государственного сектора, которая может и должна оказать серьезное воздействие на уменьшение масштабов коррупции, на борьбу с наркотиками и на создание обстановки, благоприятствующей легальной экономической деятельности. МООНСА должна активно использовать свою ведущую роль среди учреждений Организации Объединенных Наций в Афганистане и

добиваться согласованных действий в этой области при полной их координации с международным сообществом доноров.

В-четвертых, присутствие МООНСА за пределами Кабула необходимо существенно усилить, что уже было отмечено г-ном Кёнигсом. С нашей точки зрения, во многом ключом к успеху Соглашения является достижение прогресса в провинциях. Сильное присутствие МООНСА обеспечивает укрепление координации, поступление информации, доверие и динамичный вклад всех сторон: населения, местных властей, неправительственных организаций, международного гуманитарного сообщества, правительств — в усилия по укреплению безопасности, управления и развития. Генеральный секретарь затрагивает эту тему в своем докладе, и я был бы признателен Специальному представителю, если бы он мог рассказать о своих планах в этой связи.

В-пятых, МООНСА решила сохранить разделение своей деятельности по двум основным компонентам: компоненту I, который будет заниматься политическими вопросами, и компоненту II, занимающемуся чрезвычайной помощью, восстановлением и развитием, включая сквозные вопросы. Такое разделение предполагает неизбежное дублирование. Например, права человека относятся к основному компоненту I, тогда как гендерные вопросы, явно имеющие правовые аспекты, относятся к основному компоненту II. Мы понимаем, что такое разделение, возможно, необходимо с организационной точки зрения. Однако оно приводит к координационным проблемам, которыми необходимо заниматься уже сейчас.

В-шестых, и в-последних, мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций в приоритетном порядке заниматься набором высококвалифицированного персонала для МООНСА в Афганистане, причем не в последнюю очередь в провинциях: наличие там незаполненных вакансий в местах, где имеется всего один или два международных сотрудника, может иметь — и имеет — негативное воздействие.

В заключение, позвольте мне коснуться ухудшения ситуации с безопасностью, что по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Мы настоятельно призываем страны региона сделать все возможное для того, чтобы помочь афганскому прави-

тельству остановить приток из-за границы боевиков на территорию Афганистана, а также блокировать поступление предназначенных «Талибану» и «Аль-Каиде» финансовых средств, которые, среди прочего, используются для того, чтобы нанимать бедных, неграмотных крестьян для убийства священнослужителей, школьных учителей, государственных сотрудников безопасности и военнослужащих из стран, помогающих в деле стабилизации Афганистана.

Мы видим, как Афганистан достигает многочисленных успехов и переживает трудные времена. Но несомненно то, что следующие 12 месяцев станут еще одним испытанием для нашей индивидуальной и коллективной решимости оказывать помощь Афганистану, идущему по пути к стабильности, справедливости и процветанию.

**Г-н Ван Гуаня** (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация приветствует в Совете Безопасности г-на Тома Кёнигса, который сегодня впервые выступает в Совете с брифингом в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану. Мы вновь поздравляем его с занятием этой важной должности. Китай будет и впредь всемерно поддерживать его и Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в их работе.

Афганистан завершил процесс политического перехода, предусмотренный Боннским соглашением, и предпринимает предварительные шаги по созданию современных институтов национальной власти. Национальная экономика сохраняет достаточно быструю динамику роста, а жизнь людей улучшается. Перестройка и реформа сектора безопасности осуществляются стабильными темпами. Национальная армия и национальная полиция стали брать на себя больше ответственности в деле поддержания национальной безопасности. Афганистан активно добивается международного и регионального сотрудничества для создания обстановки, благоприятствующей стабильности и развитию в стране. Эти достижения были бы невозможны без неустанных усилий правительства и народа Афганистана, без щедрой поддержки международного сообщества и без напряженной работы МООНСА.

В то же время процесс обеспечения мира и восстановления в Афганистане все еще сталкивается с многочисленными трудностями и проблемами.

Потенциал афганских национальных институтов нуждается в дальнейшем укреплении. Социально-экономическое развитие пока не способно удовлетворить основных потребностей людей. Проблема наркотиков и деятельность экстремистов и террористов по-прежнему создают угрозу для мира и стабильности Афганистана.

На этом фоне участники Лондонской конференции по Афганистану подписали Соглашение по Афганистану и одобрили представленную афганским правительством временную национальную стратегию развития Афганистана. Они не только служат воплощением консенсуса и целеустремленности международного сообщества, но и предлагают конкретные меры и прагматичные сроки в плане достижения мира и восстановления в Афганистане в ближайшие пять лет. Это также знаменует собой начало нового этапа в деле обеспечения мира и восстановления в Афганистане.

Для осуществления Соглашения по Афганистану и закрепления Боннского процесса афганское правительство должно прежде всего и на приоритетной основе сосредоточиться на стабильности и развитии и должно завершить базовое восстановление в сферах управления, экономики и верховенства права, с тем чтобы афганский народ мог полнее использовать дивиденды мира и стабильности. Далее, Организация Объединенных Наций должна продолжать играть центральную координирующую роль в деле обеспечения мира и восстановления в Афганистане и в области оказания ему международной помощи. В связи с этим Китай поддерживает соответствующие рекомендации Генерального секретаря и согласен с продлением мандата МООНСА на один год и с внесением в него корректировок, позволяющих ей лучше выполнять задачи, порученные ей Советом Безопасности.

В-третьих, международное сообщество должно сохранять свое внимание к Афганистану, продолжать работать с этой страной и обеспечивать своевременное предоставление обещанной помощи. Одновременно оно должно внимательно прислушиваться к пожеланиям и предложениям Афганистана, уважать их и поощрять его к тому, чтобы он продолжал укреплять свою самостоятельность и брал на себя больше ответственности. Эффективный путь для оказания международным сообществом и соседними странами помощи Афганистану в достижении стабильности, развития и интеграции в

международное сообщество — это региональное сотрудничество. Мы надеемся, что Афганистан и соседние страны будут всецело использовать имеющиеся механизмы, углублять региональное сотрудничество, укреплять взаимное политическое доверие и стремиться к совместному развитию.

Как добрый сосед Афганистана Китай всегда внимательно следил за процессом мира и восстановления в этой стране. Ради общего блага и для достижения взаимовыгодных результатов и совместного прогресса мы готовы скрупулезно выполнять Декларацию о добрососедских отношениях, Декларацию о борьбе с наркотиками — в рамках Кабульской декларации — и Декларацию о содействии более тесному торговому, транзитному и инвестиционному сотрудничеству, а также другие важные договоренности. Китай готов к выполнению новых обязательств, взятых на международной конференции по Афганистану, и, как и всегда, готов к дальнейшему долгосрочному сотрудничеству с Афганистаном и оказанию ему поддержки.

Несмотря на то, что предстоящий путь, возможно, не будет гладким, афганский народ, прошедший через столько тяжких испытаний, ценит мир и стабильность и стремится к безопасности и развитию. У нас есть все основания полагать, что благодаря усилиям афганского правительства и народа и поддержке международного сообщества Афганистан будет и впредь добиваться выдающихся результатов на новом этапе процесса своего национального восстановления.

**Г-н Бурьян** (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Тома Кёнигса, Специального представителя Генерального секретаря, за его всеобъемлющий брифинг и замечания. Мы желаем ему всего наилучшего в выполнении его трудной миссии. Мы также хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о положении в Афганистане и его последствиях для мира и безопасности. Доклад содержит ясный и объективный анализ нынешнего положения в Афганистане, и мы разделяем мнение Генерального секретаря о достигнутом на сегодняшний день прогрессе, а также о серьезных задачах, которые еще предстоит решить.

Словакия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее Постоянный представитель Австрии от имени Европейского

союза. Поэтому я ограничу свое выступление несколькими замечаниями.

Мы считаем, что заключение Соглашения по Афганистану представляет собой поистине важную веху в процессе восстановления Афганистана, в котором Организации Объединенных Наций отведена центральная и беспристрастная роль координатора. Соглашение обеспечивает устойчивую основу для следующего этапа переходного процесса Афганистана с афганским управлением и ответственностью и международной поддержкой, создающими условия, в которых афганский народ сможет иметь представительное правительство и обеспечивать устойчивый мир и развитие самостоятельными усилиями.

Мы согласны с тем, что задачи во всех четырех ключевых областях сложные и сроки их выполнения, прописанные в Соглашении, очень жесткие. В то же время мы убеждены, что они реалистичны и достижимы, если обе стороны выполнят свои обязательства. Между тем необходимо убедиться в том, что меры во всех ключевых областях — а это безопасность, управление, развитие и ликвидация производства наркотиков — будут осуществляться в условиях координации и что осязаемый прогресс будет достигнут в каждой из этих областей. Поэтому мы приветствуем решение о создании Объединенного совета по координации и контролю под совместным председательством высокопоставленного представителя афганского правительства и Специального представителя Генерального секретаря с целью обеспечения координации и согласованности в осуществлении Соглашения. В этой связи я хотел бы попросить г-на Кёнигса предоставить нам более подробную информацию о составе Совета и дате, когда он начнет работать в полном объеме.

Безопасность остается необходимым условием для долгосрочного восстановления и развития Афганистана. Мы с удовлетворением отмечаем, что был достигнут прогресс в реформировании сектора безопасности. В то же время мы озабочены многочисленными недавними актами экстремистского насилия и терроризма, которые напоминают нам о том, что Афганистан — очень небезопасное место. Международное сообщество должно предоставить всю необходимую помощь афганскому народу и правительству и создать обстановку, которая требу-

ется для продолжения мероприятий по восстановлению и строительству государства.

В этой связи мы приветствуем и положительно оцениваем решение по укреплению Международных сил содействия безопасности (МССБ) под командованием НАТО и расширению зоны их операций на юге и востоке страны. Мы считаем, что МССБ также окажет важную поддержку и помощь в процессе реформирования сектора безопасности, включая разоружение и демобилизацию незаконных вооруженных групп.

И последнее, но не менее важное: мы считаем, что поощрение прав человека с уделением особого внимания правам женщин и детей должно быть очень важным «сквозным» приоритетом в процессе преобразований. В этой связи мы согласны с Генеральным секретарем в том, что мерилom успеха в решении проблем в Афганистане будет также являться та степень, в которой будет узаконено уважение прав человека.

Организация Объединенных Наций призвана играть жизненно важную роль в поддержке афганского правительства. Мы считаем особо важной деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и других учреждений Организации Объединенных Наций, и мы считаем, что МООНСА должна продолжать играть важную роль в обозримом будущем. Мы ратуем за продление ее скорректированного мандата, как это предложено в докладе Генерального секретаря, и мы согласны с г-ном Кёнигсом в том, что, когда мы рассматриваем вопросы развертывания и присутствия МООНСА в провинциях, то особое внимание должны уделять мерам и ресурсам в области безопасности в отношении персонала Организации Объединенных Наций.

Словакия решительно поддерживает политический и экономический переходный процесс в Афганистане. Мы будем и впредь содействовать процессам преобразований и стабилизации путем поддержания наших миротворцев в стране и оказания помощи полиции и армии Афганистана. Финансовые ресурсы для проектов официальной помощи в целях развития на 2006 год были одобрены, и Афганистан остается для нас одной из приоритетных стран.

**Г-н Болтон** (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы присоединиться

к другим делегациям и также поблагодарить г-на Кёнигса за брифинг, проведенный им сегодня утром, и за усилия, предпринимаемые им и его сотрудниками. Соединенные Штаты Америки признательны за тяжелый труд и жертвы Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы полностью поддерживаем возобновление мандата МООНСА и настоятельно призываем другие страны поступить так же.

Отмеченный замечательными достижениями переходный процесс в Афганистане, начатый в 2001 году, высветил важность вклада МООНСА. На протяжении всего Боннского процесса вклад МООНСА в достижение наших общих целей в Афганистане был огромен.

Недавно состоявшаяся в Лондоне конференция ознаменовала собой завершение Боннского процесса и начало нового этапа под эгидой Соглашения по Афганистану — этой новой основы для поддержки Афганистана международным сообществом. Роль Организации Объединенных Наций в разработке этого Соглашения и руководстве усилиями по восстановлению, управлению и развитию в Афганистане будет необходима для обеспечения успеха в последующие пять лет. Так как Специальный Представитель Генерального секретаря по Афганистану является сопредседателем Объединенного совета по координации и контролю, учрежденного в соответствии с Соглашением, ответственность Организации Объединенных Наций в Афганистане возрастет. Мы надеемся, что Специальный представитель воспользуется своей ролью в Совете для сохранения положительной динамики в процессе восстановления в Афганистане, с тем чтобы повысить эффективность международной деятельности по восстановлению и оказанию помощи и убедить доноров и афганское правительство придерживаться курса, намеченного в Соглашении. Поддержка и ресурсы Организации Объединенных Наций важны для обеспечения эффективности деятельности Совета.

Нашей целью является обеспечение сильного руководства и уровней финансовой и технической помощи, необходимых для достижения прогресса по всей стране. Ключевым мерилom прогресса будет рост потенциала Афганистана. Согласно Соглашению, правительство Афганистана взяло на себя обязательство достичь в ближайшие пять лет конкретных целей по улучшению положения в плане безопасности путем всестороннего развития афганской

национальной армии и афганской национальной полиции, обеспечению благого управления, основанного на верховенстве права и уважении прав человека, продвижению вперед процесса экономического и социального развития и построению основанной на праве экономики, свободной от коррупции, в виде производства и незаконного оборота наркотиков.

Мы надеемся на сотрудничество с МООНСА в вопросах оказания помощи Афганистану в достижении целей, определенных в Соглашении по Афганистану, что принесет блага как всему региону, так и Афганистану. Поддержка Соглашения по Афганистану свидетельствует о твердой приверженности международного сообщества защите интересов Афганистана в области безопасности, демократии и экономического развития, одновременно подчеркивая постоянную необходимость в сильной руководящей роли Организации Объединенных Наций в осуществлении многих текущих программ.

Соединенные Штаты Америки по-прежнему и надолго привержены нормализации положения в Афганистане. Мы надеемся на сотрудничество с МООНСА в деле улучшения положения в плане безопасности в Афганистане, включая поощрение международных стандартов в области прав человека наряду с реформированными и полностью способными к действиям полицией и судебной системой страны.

Вместе с МООНСА мы пытаемся помочь Афганистану в развитии его людских ресурсов благодаря расширению доступа к здравоохранению и образованию для женщин и мужчин на всех уровнях. Вместе с народом Афганистана, его демократически избранными представителями и МООНСА мы надеемся на создание мирного афганского государства, которое будет источником стабильности в центральном регионе Южной Азии.

**Г-н Денисов** (Российская Федерация): Я имею честь выступить от имени государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности — Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Российской Федерации и Таджикистана.

Выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Т. Кёнигсу за подробный брифинг о текущей ситуации в Афганистане. С удовлетворением отмечаем, что Миссия Организации Объединенных На-

ций по содействию Афганистану (МООНСА) продолжает эффективно выполнять свои важные функции.

Консенсусное принятие в ходе Лондонской конференции Соглашения по Афганистану продемонстрировало твердую решимость мирового сообщества продолжать оказывать афганцам масштабное содействие по постконфликтному обустройству их государства. Важно, что и на новом, постбоннском этапе центральная координирующая роль в международных усилиях на афганском направлении остается за Организацией Объединенных Наций.

В принятом Соглашении определены четкие временные рамки практической реализации правительством Афганистана в ближайшие пять лет при международном содействии масштабных задач в сферах безопасности, управления, прав человека, развития и борьбы с наркоугрозой. Надеемся, что афганские государственные структуры будут действовать с полным осознанием высокой ответственности за выполнение указанных задач.

Полезную роль призван сыграть Контрольно-координционный совет по наблюдению за выполнением лондонского Соглашения. Рассчитываем, что к деятельности этого органа в качестве постоянных участников будут привлечены все ключевые «игроки» в афганских делах. Это способствовало бы эффективной координации усилий мирового сообщества по послевоенному восстановлению и экономической реабилитации Афганистана.

Для успешного выполнения поставленных в Лондоне задач также необходимо добиться кардинального перелома в резко обострившейся в последнее время ситуации в сфере безопасности. Серьезную озабоченность вызывает тот факт, что вылазки экстремистов из числа талибов и «Аль-Каиды» становятся все более дерзкими, а зона их проведения расширяется. Поддерживаем расширение деятельности санкционированных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций Международных сил содействия безопасности. Достижению скорейшей стабилизации обстановки способствовало бы дальнейшее укрепление потенциала национальных силовых структур. Это — приоритетный фактор обеспечения прочной безопасности в Афганистане на перспективу.

В условиях возрождающейся угрозы со стороны талибов и «Аль-Каиды» особую актуальность приобретает строгое выполнение, в том числе афганским правительством, введенного Советом Безопасности Организации Объединенных Наций санкционного режима. Мы разделяем важность осуществления программы национального примирения в целях долгосрочной стабилизации ситуации в стране. Вместе с тем этот процесс не должен вступать в противоречие с решениями Совета Безопасности и задачами полной ликвидации террористической угрозы, исходящей с территории Афганистана.

С тревогой констатируем, что усилия международного сообщества и афганских властей по противодействию производству и контрабанде наркотиков пока не дают желаемого эффекта. От решения этой проблемы зависит успех борьбы с терроризмом, экономического обустройства страны и формирования устойчивой централизованной власти в Афганистане. Реальный заслон на пути афганского наркотрафика могут поставить лишь решительные и скоординированные шаги международного сообщества и самих афганцев, сочетающие внутренние меры, уплотнение пограничного контроля и пресечение каналов наркотрафика, в том числе с участием государств-соседей. Необходимо как можно скорее разработать, с участием Миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане, комплексную международную стратегию противодействия афганской наркоугрозе.

В рамках усилий по созданию антинаркотических «поясов безопасности» вдоль границ Афганистана государства — члены ОДКБ провели в два этапа — 25–31 октября и 5–12 декабря 2005 года — с приглашением наблюдателей от Азербайджана, Ирана, Китая, Пакистана, Узбекистана и Украины очередную оперативно-профилактическую операцию «Канал». Эффективность этой операции повышается из года в год. На сей раз удалось изъять из незаконного оборота более 11 тонн наркотических средств и психотропных веществ, в том числе полтонны героина и более тонны гашиша. Кроме того, у правонарушителей изъято 1030 единиц огнестрельного оружия и свыше 37 000 единиц боеприпасов.

Афганское направление остается одним из приоритетных в работе ОДКБ. При Совете министров иностранных дел Организации создана и начала свою деятельность Рабочая группа по Афганистану.

Афганской стороне направлено предложение, призванное наладить взаимодействие в этом формате. В качестве важного фактора продвижения всеобъемлющего урегулирования рассматриваем установление разностороннего сотрудничества между Афганистаном и государствами-соседами. При этом программы помощи Афганистану должны включать соседние страны, в том числе путем возможного осуществления у них заказов стран-доноров и международных организаций.

Члены ОДКБ готовы продолжать содействовать процессу регионального взаимодействия на ключевых направлениях международных усилий в Афганистане, включая экономическую реабилитацию, безопасность и противодействие наркоопасности.

**Г-н Риверо (Перу)** (*говорит по-испански*): Как и другие ораторы, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Тома Кёнигса за его очень четкий брифинг.

Вне всякого сомнения, Лондонская конференция и принятие Соглашения по Афганистану являются весьма позитивными событиями, поскольку они упорядочили согласованные усилия Афганистана и международного сообщества на основе контрольных показателей и сроков в четырех областях, а именно: в области безопасности, верховенства права, развития и — в качестве темы, пронизывающей все эти аспекты, — борьбы с наркоторговлей.

В свете существующих угроз безопасности наиболее важные цели этого Соглашения сводятся к созданию к 2006 году национальных вооруженных сил Афганистана численностью в 74 000 человек, разоружению к 2007 году всех незаконных вооруженных группировок и практически полному прекращению к 2010 году возделывания опиийного мака.

Что касается закрепленных в Соглашении целей социально-экономического развития, которые наряду с целями в области безопасности являются, возможно, самыми важными целями этого Соглашения, то среди других целей можно назвать намерение создать к 2008 году национальную дорожную сеть и национальную систему снабжения электроэнергией. Кроме того, в Соглашение включена цель создания в период с 2006 по 2010 годы ирригационных систем для того, чтобы преодолеть последствия



шестилетней засухи, от которой пострадал Афганистан, а также обеспечить изыскание возможностей для возделывания альтернативных опиумному маку культур.

Как я уже говорил, все это весьма позитивные события. Однако сегодня Соглашение и правительство Афганистана сталкиваются с парадоксальной ситуацией ввиду двух главных вызовов: это отсутствие безопасности и торговля наркотиками. Каждый из этих вызовов способен помешать любым усилиям, предпринимаемым афганцами и их партнерами с целью построения на основе этого Соглашения демократической и стабильной страны.

По сути, Соглашение разработано во время тревожных тенденций, таких, как рост терроризма, включая участвовавшие нападения террористов-самоубийц на представителей властей в Кабуле и случаи применения насилия против персонала международных сил и сотрудников системы образования. За этими нападениями стоят повстанцы и другие антиправительственные элементы, связанные с террористическими группами, незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью.

Однако рост насилия со стороны незаконных вооруженных групп и террористов — это отнюдь не единственный источник нашей озабоченности. Незаконный оборот наркотиков по-прежнему остается реальностью, связанной с этими явлениями, и его масштабы затмевают собой достигнутый на сегодняшний день политический прогресс. Несмотря на усилия по установлению жизнеспособного правопорядка, многие международные аналитики утверждают, что Афганистан сегодня является самым высокоорганизованным наркогосударством в мире. В докладе Генерального секретаря утверждается, что в Афганистане производится 87 процентов опиума в мире и что 50 процентов валового внутреннего продукта Афганистана обеспечивают наркотики. В этом секторе занято 2 миллиона людей, что трансформирует сельскую жизнь Афганистана, приводит к заключению союзов с террористами, «Талибаном» и другими полевыми командирами, делая их присутствие ощутимым в нарождающихся афганских политических институтах.

Для лиц, выращивающих опиум, жизненно важно найти альтернативные культуры. Сельское хозяйство должно рассматриваться как приоритетная область, и необходимо предпринять усилия по

борьбе с последствиями шестилетней засухи в Афганистане, но необходимо также принять решительные меры по наказанию наркоторговцев. Если мы не будем вести решительную борьбу за полное искоренение выращивания опиума к 2010 году, наша нынешняя озабоченность будет оправдана. Международные средства массовой информации все чаще называют Афганистан основным экспортером героина, несмотря на присутствие там международных сил и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА).

К сожалению, все это правда, это ведет к подрыву национальных и международных усилий по стабилизации Афганистана. Я говорю об этом потому, что примирение Афганистана с производством героина начинает негативно сказываться на законности усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в Андском регионе и в Латинской Америке, и в будущем это может затронуть весь мир. Как и на других заседаниях Совета Безопасности, посвященных другим вопросам, мы должны помнить о том, что демократия, правопорядок и гражданское общество не могут быть достигнуты без жизнеспособной национальной экономики, не подпитываемой доходами от незаконного оборота наркотиков.

Именно поэтому, если мы действительно хотим, чтобы Соглашение по Афганистану обеспечило демократию и безопасность гражданам страны, мы должны добиться создания в Афганистане жизнеспособной экономики, свободной от связей с экспортом героина и опиума. Если афганская экономика сохранит зависимость от экспорта героина, Соглашение не будет «работать» и Афганистану в будущем будет вновь угрожать распад как неуправляемому образованию. Это бросило бы тень на демократию во всем мире, потому что демократия и героин несовместимы.

Что касается предложенного мандата для МООНСА, то моя делегация отмечает, что вопрос оборота наркотиков почти не затронут. Для этого могут быть причины, но моя делегация хотела бы предложить МООНСА занять подход, подобный тому, что нашел отражение в Лондонском соглашении, а именно: сделать приоритетной поддержку борьбы с незаконным оборотом наркотиков, рассматривая ее как «сквозной» вопрос в различных областях, охватываемых ее мандатом.

**Г-н Томсон** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к Генеральному секретарю и, как и он в своем докладе, воздать должное работе Жана Арно и тепло приветствовать Тома Кёнигса на его новом посту. Лично я, наша делегация и наше правительство — все мы надеемся работать с ним в самом тесном контакте.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым позднее выступит представитель Австрии от имени Европейского союза, и хочу сразу же сказать, что Соединенное Королевство полностью поддерживает продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), включая поправки к мандату, предложенные Генеральным секретарем.

В отношении Боннского процесса Афганистан действительно добился огромного прогресса, как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, но, как также показано в докладе, многое еще предстоит сделать, и это неизбежно, поскольку речь идет о долгосрочной задаче, которая требует неизменной приверженности международного сообщества.

Лондонская конференция, проходившая в конце января, обеспечила международному сообществу возможность вновь подтвердить свою приверженность Афганистану на следующем этапе. Соединенное Королевство гордилось возможностью принять эту Конференцию и благодарно Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю, в частности, за поддержку.

Соглашение по Афганистану, согласованное на Конференции, свидетельствует о неизменной твердой поддержке международного сообщества процесса восстановления Афганистана и также, что важно, растущего участия самого Афганистана в этом процессе. Соглашение призвано содействовать развитию Афганистана в предстоящие пять лет и решению связанных с этим задач с помощью ясного пакета контрольных показателей и целей, направленных на осуществление реформы на местах и на обеспечение народу Афганистана ощутимых благ международного сотрудничества. Обещание предоставить 10,5 млрд. долл. США, взятое на Лондонской конференции, послужило отрядным свидетельством того, что международное сообщество по-прежнему полно решимости подкрепить свою

политическую поддержку практической помощью, необходимой для достижения амбициозных целей Соглашения.

Мы приветствуем тот факт, что эта международная поддержка правительства и народа Афганистана в их самоотверженной приверженности построению открытого общества и поддержка, заявленная на Конференции по отношению к Миссии МООНСА, являются прочной, но мы должны действовать оперативно, чтобы сохранить динамику, порожденную Лондонской конференцией. Мы приветствуем подтвержденную сегодня утром Томом Кёнигсом приверженность Организации Объединенных Наций выполнению своей ведущей роли в координации усилий по осуществлению Соглашения. Соединенное Королевство поддерживает скорейшее создание Объединенного совета по координации и контролю для выполнения амбициозной программы Соглашения.

Я хотел бы подчеркнуть лишь две из предстоящих задач.

Во-первых, что касается безопасности, я хотел бы прежде всего выделить проблемы, вызывающие озабоченность МООНСА в отношении безопасности ее собственного персонала. Разумеется, улучшение положения в плане безопасности крайне важно для всего процесса, в частности, на юге и востоке страны. Поэтапное наращивание присутствия Международных сил содействия безопасности (МССБ) является ключевым элементом этого плана, и Соединенное Королевство готово с гордостью играть свою роль вместе с Канадой, Нидерландами, Данией, Эстонией и другими партнерами в усилиях по содействию с МССБ в ее вступлении в третий этап развертывания на юге страны. Ключевые задачи МССБ, как нам кажется, не должны меняться по мере их продвижения на юг. Эти задачи, разумеется, состоят в оказании помощи в распространении власти центрального правительства, содействию реформе сектора безопасности и оказании помощи в создании условий, благоприятствующих благому управлению и правопорядку в Афганистане, а также развитию этой страны.

Второй вызов, на который я хотел бы обратить внимание, это та разрушительная угроза, которая исходит от наркоиндустрии. Деятельность, направленная на ликвидацию выращивания, производства и незаконной торговли опиумным маком является

жизненно важным условием для долгосрочной безопасности, развития и эффективного управления в Афганистане.

Никто из нас не питает иллюзий в отношении масштабов и сложности этой проблемы, но нам необходимо четко понимать, что, пока мы не обеспечим эффективной поддержки президенту Карзаю и его правительству в предпринимаемых ими усилиях для обеспечения прочного решения этой проблемы, все то, чего стремятся достичь правительство и народ Афганистана, рискует быть подорванным.

Это серьезный вызов, поскольку осуществление стабильной политики, направленной на ликвидацию проблемы наркотиков, требует времени, особенно в Афганистане, где существующие проблемы являются столь серьезными. Мгновенных решений не существует, как не существует и короткого пути к успеху. Правительству Афганистана и его друзьям предстоит еще много работы; и им, и нам предстоит пройти долгий путь.

Но определенный прогресс имеется. В 2005 году был принят важный закон о борьбе с наркотиками, было осуждено более 90 наркоторговцев, захвачено большое количество наркотиков, а также удалось добиться сокращения на 21 процент угодий, на которых выращивался опиумный мак.

Однако международному сообществу необходимо еще более активизировать помощь правительству Афганистана для развития этих успехов и реализации долгосрочных целей в области борьбы с наркотиками.

В течение следующих трех финансовых лет правительство моей страны затратит более 270 млн. фунтов стерлингов — то есть почти полмиллиарда долларов США — на оказание поддержки пересмотренной национальной стратегии борьбы с наркотиками. Мы также оказали помощь правительству Афганистана в создании целевого фонда по борьбе с наркотиками для мобилизации международной поддержки. Этот фонд должен сыграть центральную роль в создании потенциала Афганистана по борьбе с наркотиками, планированию и обеспечению транспарентности, и в течение трехлетнего периода по линии этого фонда мы предоставим помощь для борьбы с наркотиками на сумму свыше 50 млн. долл. США.

Пересмотренная национальная стратегия борьбы с наркотиками, которая была представлена на Лондонской конференции, является более сложным подходом к борьбе с наркотиками. Мы считаем, что сосредоточение особого внимания на четырех приоритетных областях — борьбе с наркоторговцами, повышении уровня жизни, сокращении спроса на наркотики и создании эффективных институтов — существенно поможет решению проблемы наркоторговли. И, наконец, что касается борьбы с наркотиками, то Соединенное Королевство также оказывает помощь министерству по борьбе с наркотиками с целью активизации деятельности, направленной на борьбу с наркотиками в рамках общей национальной стратегии развития правительства Афганистана.

Наркоторговля не является изолированной, отдельно существующей проблемой. Ее решение потребует достижения существенного прогресса в осуществлении широкого спектра усилий в области реконструкции. Включение вопроса о борьбе с наркотиками в качестве межсекторальной темы в Соглашение по Афганистану и во временную национальную стратегию развития правительства Афганистана означает признание необходимости решения этой проблемы на самой широкой основе.

Лондонская конференция четко дала понять, что международное сообщество не бросит Афганистан; расширением мандата МООНСА мы подкрепим этот сигнал и подчеркнем центральную роль Организации Объединенных Наций в решении этой задачи.

**Г-н Гайяма (Конго)** (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, инициатива включения прений по этому вопросу в нашу повестку дня, с которой Вы выступили, дает нам возможность подчеркнуть необходимость оказания срочной международной помощи для восстановления мира и нормальной ситуации в Афганистане, а также для реконструкции этой страны, разоренной войной и террористическими актами, в связи с которыми мы выражаем свое большое сожаление. Моя делегация признательна за высококачественный доклад Генерального секретаря по этому вопросу и благодарит г-на Тома Кёнигса, его Специального представителя, за устное представление доклада. Таким образом, у нас есть полное представление о развитии событий в Афганистане в период после завершения выполне-

ния Боннского соглашения, что ознаменовало конец политического переходного периода в этой стране.

Международное сообщество и Совет Безопасности, в частности, приветствовали позитивное развитие политического процесса, который сейчас имеет место в Афганистане. Законодательные выборы, состоявшиеся в сентябре 2005 года, в результате которых был создан афганский законодательный совет, вслед за выборами президента республики, явились существенным прогрессом в построении демократического, мирного, единого и процветающего Афганистана. Этот процесс был подкреплен проведением 31 января 2006 года международной Лондонской конференции, которая утвердила Соглашение по Афганистану, одобренное Советом Безопасности в резолюции 1659 (2006). Сегодня международное сообщество возлагает большие надежды на выполнение решений этой конференции, которая вооружила эту страну временной национальной стратегией развития, являющейся подлинной основой для осуществления политики и программ восстановления страны в предстоящие пять лет.

В самом деле, Соглашение по Афганистану, амбициозный план, подготовленный самим правительством Афганистана при поддержке международного сообщества, представляется адекватным ответом на чрезвычайно сложные вызовы, стоящие перед этой страной. В нем отдается приоритет вопросам безопасности, обеспечению правопорядка и благого управления, усилиям по развитию и реконструкции, а также весьма острой проблеме наркотиков. Вселяет надежду то, что этот план включает базовые показатели, четко определенный график, а также цели, которых необходимо достичь для обеспечения необходимых результатов. Разумеется, что выполнение Соглашения в значительной степени зависит от щедрости международных партнеров Афганистана и от выполнения обещаний участников Лондонской конференции о выделении более 10,5 млрд. долл. США, что является добрым предзнаменованием для осуществления этого процесса.

Моя делегация хотела бы воспользоваться возможностью и вновь заявить, что международное сообщество должно продемонстрировать такую же щедрость по отношению ко всем странам, предпринимающим усилия по реконструкции в период после окончания вооруженных конфликтов. Аналогичным образом моя делегация считает, что с этой

точки зрения необходимо подтвердить ключевую и беспристрастную роль Организации Объединенных Наций в координации усилий по осуществлению этого Соглашения. Так, мы приветствуем присутствие Организации Объединенных Наций в лице Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), мандат которой истекает 24 марта 2006 года и, согласно предложению Генерального секретаря, должен быть возобновлен на следующий 12-месячный период. Мы высоко ценим ту консультативную роль, которую должна будет играть МООНСА в стратегической и политической областях, работая в контакте с афганскими властями и их международными партнерами в качестве сопредседателя Объединенного совета по координации и контролю. Аналогичным образом, она должна предоставлять помощь на местном уровне населению Афганистана, принимая во внимание угрозу безопасности и защиту персонала Организации Объединенных Наций. С учетом этого необходимо предоставить МООНСА дополнительные и достаточные ресурсы, необходимые для обеспечения безопасности, в частности гарантировать ей воздушно-транспортную поддержку, например, в случаях чрезвычайных ситуаций медицинского характера. Роль МООНСА, которая уже является весьма важной, станет еще более основополагающей, учитывая серьезные вызовы, с которыми столкнется Афганистан в области восстановления и в плане безопасности.

Проблема, связанная с обеспечением безопасности, является центральной проблемой в Афганистане. Обстановка отсутствия безопасности, которая преобладает в настоящее время в Афганистане, ежедневно дает о себе знать в виде актов огульного насилия, совершаемых незаконными вооруженными группами, такими, как движение «Талибан» или сторонниками организации «Аль-Каида», наркоторговцами, экстремистами-фанатиками, а также всевозможными бандитами и тому подобное. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы афганское правительство, которому принадлежит ключевая роль, и международное сообщество под руководством Организации Объединенных Наций, в особенности МООНСА, совместно искали способы решения проблем, связанных с безопасностью, посредством подготовки и увеличения численности сил Национальной армии; осуществления операций в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и роспуска незаконных вооруженных групп; взятия

под свой контроль подготовки сотрудников полиции; укрепления судебного аппарата; сокращения нищеты; и решительных действий по искоренению выращивания опийного мака и коррупции, которая подпитывается деньгами, полученными от торговли наркотиками.

Однако мы подчеркиваем, что решение проблемы безопасности в Афганистане является ключевым элементом всего процесса. Поэтому любые усилия в области развития будут подорваны, если не будет должным образом решена ключевая проблема обеспечения безопасности.

В заключение, моя делегация отдает дань мужеству и самопожертвованию международного персонала в Афганистане, в том числе персоналу Международных сил содействия безопасности для Афганистана, выражая признательность за прекрасную работу, проведенную в чрезвычайно трудных и опасных условиях. Мы считаем, что эти прения в Совете Безопасности показывают необходимость присутствия и солидарности, которые должно ясно продемонстрировать международное сообщество в Афганистане во имя афганского народа.

**Г-н Ан-Нассер** (Катар) (*говорит по-арабски*): Вначале я хотел бы приветствовать Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Тома Кёнигса и поблагодарить его за присутствие среди нас и за брифинг для Совета. Я желаю ему всяческих успехов в его работе.

Международное сообщество добилось большого прогресса на пути политической и экономической стабилизации Афганистана, а также в области безопасности. К настоящему времени этот процесс прошел несколько важных этапов, начиная с Берлинской декларации от 1 апреля 2004 года, являющейся краеугольным камнем этого процесса, а затем состоявшейся в январе Лондонской конференции по Афганистану, итогом которой стало Соглашение по Афганистану. Соглашение обеспечивает основу для действий по обеспечению эффективной координации и сотрудничества между международным сообществом и афганским правительством в течение последующих пяти лет в целях содействия восстановлению Афганистана и укреплению мира в стране при поддержке международных доноров.

Катар подтверждает свою принципиальную позицию, которая основывается на необходимости осуществления усилий по обеспечению стабильно-

сти в Афганистане при сохранении его национального единства и полного суверенитета. Катар также вновь заявляет о своей поддержке афганского народа и его готовности работать совместно с международным сообществом во имя достижения этих целей.

В соответствии с этим 28 февраля 2006 года Катар принимал состоявшуюся в Дохе вторую Конференцию по вопросам пограничного режима в Афганистане в сотрудничестве с министерством иностранных дел Германии. Конференция завершилась принятием Дохинской декларации о пограничном режиме в Афганистане. Однако, поскольку эта декларация была принята после подготовки доклада Генерального секретаря, в докладе не упоминается эта международная конференция, в которой принимали участие 26 стран, а также Организация Объединенных Наций, Европейский союз, Азиатский банк развития, Всемирный банк, НАТО и соседние страны. Целью конференции было укрепление сотрудничества между странами региона в деле формирования полицейских служб и обеспечения безопасности границ наряду с поддержкой борьбы Афганистана с наркотиками, включая укрепление пограничного контроля и наблюдение за дорогами, ведущими к пограничным пунктам.

В Дохинской декларации приветствуются меры, принятые с целью укрепления и углубления сотрудничества между странами региона посредством подписания меморандумов о взаимопонимании между Афганистаном, Ираном, Пакистаном и Китаем при поддержке международного сообщества.

Хотя в Афганистане действительно был достигнут ощутимый прогресс в области осуществления демократии и соблюдения прав человека, еще существует ряд недостатков, которые необходимо исправить. Например, в своем докладе (S/2006/145) Генеральный секретарь отмечает заслуживающее осуждения положение в тюремной системе, структура которой нуждается в скрупулезной реформе и в контроле за нарушениями прав человека.

На следующем этапе миростроительства в Афганистане необходимо будет сосредоточить внимание на экономическом развитии, на восстановлении и возрождении инфраструктуры и на сокращении выращивания опийного мака. Фактически, контрабанда наркотиков в последние годы росла в вызывающих тревогу масштабах: более 85 процентов

всемирного производства опиумного мака осуществляется в Афганистане. Согласно статистическим данным, его производство еще больше возросло с начала года.

Поэтому мы должны принять все меры для того, чтобы сократить и ликвидировать контрабанду наркотиков и выращивание опиумного мака в Афганистане, не упуская из виду необходимость улучшить услуги в области здравоохранения и образования. Это также решающие факторы сохранения безопасности и стабильности в Афганистане.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) играет важную роль в обеспечении стабильности и в создании атмосферы, способствующей экономической стабильности и безопасности, с тем чтобы помочь афганскому народу добиться успеха в деле развития. МООНСА продолжает играть центральную роль в этом отношении. Поэтому мы считаем, что предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, чрезвычайно полезны и должны повысить эффективность осуществления МООНСА своего мандата. В этой связи мы поддерживаем продление мандата МООНСА на последующий 12-месячный период.

**Г-н Нана Эффа-Апентенг** (Гана) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Тома Кёнигса за его брифинг.

В прошлом месяце моя делегация присоединилась к другим членам Совета Безопасности, приветствовавшим Соглашение по Афганистану, базирующееся на Боннском соглашении, как образце миротворчества для обществ, находящихся в состоянии раскола и переживших междоусобный конфликт. Мы отметили, что Соглашение представляет собой грандиозную пятилетнюю программу, опирающуюся на четыре основы — а именно, управление, безопасность, усилия по борьбе с наркотиками, восстановление и развитие, — осуществление которой потребует нашей поддержки. Очевидно, что, когда международное сообщество едино в своих помыслах и целях, вряд ли существуют какие-либо задачи, которые мы не смогли бы выполнить, включая совместные усилия по борьбе с возникновением таких дорогостоящих и истощающих силы конфликтов.

В последнем докладе о положении в Афганистане, представленном Генеральным секретарем (S/2006/145), отмечается огромный прогресс, достигнутый в создании основ функционирующего демократического государства, основанного на терпимости, верховенстве права и соблюдении прав человека, опирающихся на активно развивающуюся экономику.

В то же время мы отмечаем, что темпы решения огромных и взаимосвязанных проблем в области управления и безопасности были довольно медленными. В частности, моя делегация осуждает произвольные убийства, вызванные безрассудными актами террора, совершенными остатками экстремистских групп, таких, как «Талибан» и «Аль-Каида», и другими вооруженными бандитами, стремящимися подорвать прогресс на пути мира и стабильности в Афганистане. Мы с неподдельной тревогой отмечаем дальнейшее развитие оперативных темпов и тактической изощренности инсургентов и прочих антиправительственных элементов и тот факт, что теперь четыре основных угрозы составляют импровизированные взрывные устройства, взрывы, совершаемые самоубийцами-подрывниками, похищения людей и нападения на структуры системы просвещения.

Тем не менее мы убеждены, что коалиционные силы и афганские силы безопасности преуспеют в подавлении тех, кто занимается дестабилизацией страны. Мы пользуемся случаем, чтобы призвать правительства Пакистана и Афганистана сгладить все имеющиеся между ними разногласия и на взаимовыгодной основе сотрудничать между собой в улучшении обстановки в плане безопасности вдоль общей границы.

В том же духе нам хотелось бы выделить серьезные опасности, создаваемые для процесса восстановления опиумной торговли, которая, согласно сообщениям, приносит более 50 процентов валового внутреннего дохода Афганистана и которая, очевидно, является источником жизненной силы преступных банд и незаконных вооруженных группировок. Мы настоятельно призываем афганское министерство по борьбе с наркотиками удвоить его усилия, нацеленные на то, чтобы лишить Афганистан роли крупнейшего в мире поставщика опиума, не говоря уже о судьбах громадного числа давно пристрастившихся к наркотикам самих афганцев.

В этой связи мы приветствуем позитивную роль коалиционных сил и стабильный прогресс, достигаемый Международными силами содействия безопасности (МССБ) и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) в сотрудничестве с правительством Афганистана в распространении их контроля за пределы Кабула. Нет необходимости говорить о том, что начертанная в Соглашении по Афганистану перспектива может быть реализована только в спокойной и безопасной обстановке. Поэтому наша делегация хотела бы воздать честь тем странам, которые остаются на переднем фронте восстановительных усилий в Афганистане, в частности Соединенным Штатам, Соединенному Королевству, Германии, Италии, Японии и нескольким другим, а также, конечно же, МООНСА, учреждениям Организации Объединенных Наций и различным неправительственным организациям.

Другим вызывающим глубокое беспокойство аспектом является ситуация в области прав человека. Как говорится в докладе, это объясняется, главным образом, нестабильностью обстановки в плане безопасности и недостатками в системе управления. Нам прискорбно отмечать, что женщины в Афганистане по-прежнему сталкиваются в осуществлении своих прав с серьезными препятствиями, в том числе теми, которые ограничивают свободу их передвижения и доступ к просвещению, а также с широко распространенной дискриминацией и всеобщим насилием, которому подвергаются даже девочки. Хуже всего то, что большинство афганских женщин не имеют доступа к правосудию.

До тех пор, пока не будет обуздана безнаказанность, фракционные вожди, должностные лица обеспечивающих безопасность учреждений и бывшие военачальники будут и впредь проводить произвольные аресты, незаконно содержать людей под стражей и заниматься пытками, не неся за это никакой ответственности. Именно поэтому крайне важно уделить первостепенное внимание утверждению национального плана действий по вопросам мира, примирения и правосудия и энергичному осуществлению этого плана в целях свести нарушения прав человека к минимуму.

С учетом характера ныне стоящих перед Афганистаном сложных проблем и задач Гана поддерживает выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе предложения, нацеленные на консолида-

цию и сосредоточение деятельности учреждений Организации Объединенных Наций под эгидой МООНСА.

В марте 2002 года, когда резолюцией 1401 (2002) Совета Безопасности была учреждена МООНСА, ее мандат был в основном сосредоточен на содействии национальному примирению и восстановлению, а также на оказании чрезвычайной гуманитарной помощи в рамках Боннского соглашения. Но хотя цели Боннского процесса в основном достигнуты, дело обстоит так, что выполнить предстоит еще громадные и трудные задачи — особенно с подписанием Соглашения по Афганистану.

Поэтому очевидно, что мандат и структуру МООНСА нужно изменить таким образом, чтобы повысить ее способность отвечать на новые вызовы. Поэтому мы поддерживаем просьбу Генерального секретаря о продлении мандата МООНСА еще на 12 месяцев, чтобы предоставить ей возможность и в дальнейшем указывать афганскому руководству и его международным партнерам политические и стратегические направления по мере их вступления в следующий грандиозный и жизненно важный этап государственного строительства.

Коли уж мы достигли столь многого, нам нужно действовать сообща ради обеспечения того, чтобы тот родник доброй воли, который питал Афганистан с момента начала Боннского процесса, не иссякал.

**Председатель (говорит по-испански):** Сейчас я хотел бы сделать заявление от имени Аргентины.

Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим членам Совета Безопасности в выражениях Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану г-ну Тому Кёнигсу признательности за проведенный им замечательный и всеобъемлющий брифинг.

Аргентина согласна с основными содержащимися в докладе Генерального секретаря выводами и замечаниями, особенно в том, что касается достигнутого в Афганистане за последние четыре года прогресса, а также многочисленных стоящих впереди сложных проблем. Считаем, что для консолидации созданных Боннским процессом институтов и для дальнейшей нормализации обстановки в стране в нескольких областях необходима непрерывная помощь со стороны международного сообщ-

щества. Подписанное в Лондоне Соглашение по Афганистану точно и ясно определяет различные аспекты этой грандиозной программы миростроительства на предстоящий пятилетний период, особенно в сфере безопасности; управления, правопорядка и прав человека; социально-экономического развития и борьбы с наркотиками. Даже несмотря на то, что ведущая роль на всех этих направлениях должна принадлежать самим афганскому правительству и афганскому народу, немаловажная роль отводится также и международному сообществу.

Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы кратко остановиться на пяти вопросах.

Первый из них касается обстановки в плане безопасности, которая по-прежнему вызывает серьезное беспокойство. Южная и юго-восточная части Афганистана остаются аренами значительного числа кровопролитных инцидентов, и особую тревогу вызывает тот факт, что вооруженные группировки пользуются все более изощренными методами борьбы. Создается впечатление, что завершение политического процесса не оказало на сферу безопасности того позитивного воздействия, на которое мы все рассчитывали. С учетом того, что афганские вооруженные силы еще не в состоянии справиться с этим вызовом, мы считаем, что в деле обеспечения безопасности международное сообщество должно оказывать дальнейшее содействие. Поэтому мы рады утверждению НАТО нового оперативного плана, которым будет охвачен и юг страны.

Второй основной задачей, с нашей точки зрения, является борьба с наркотиками. В афганской экономике по-прежнему господствуют производство опиума и его оборот, которые составляют 50 процентов валового внутреннего продукта страны. До сих пор прилагаемые усилия дают лишь скромные результаты, особенно в том, что касается искоренения культивирования опиумного мака. Поэтому мы выступаем за проведение в жизнь комплексной стратегии — типа той, что была представлена в Лондоне. Нам нельзя упускать из виду тот факт, что одних только принятых законов и представленных планов самих по себе недостаточно; ключ к успеху — в их проведении в жизнь. Афганскому руководству надлежит взять на себя в этом деле решительную ведущую роль, а международному сообществу надлежит и впредь оказывать ему в этом деле помощь.

Третий вопрос касается ситуации в области прав человека, которая тоже вызывает беспокойство. Считаем, что безнаказанность некоторых вождей вооруженных группировок, обвиняемых в грубых нарушениях прав человека, — некоторые из которых были избраны в Волеси джиргу и занимают государственные посты — абсолютно недопустима. Мы хотели бы просить Секретариат представить нам в ближайшем будущем более подробную информацию об утвержденном в декабре национальном Плане действий по вопросам мира, примирения и правосудия. Надеемся, что стремление к примирению, как бы необходимо такое примирение ни было, не нанесет ущерба справедливости и что торжества безнаказанности в конечном итоге допущено не будет.

Четвертый вопрос касается борьбы с террористическими действиями, осуществляемыми сторонниками «Аль-Каиды» и «Талибана». В своем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), я хотел бы еще раз заявить о нашей готовности оказывать правительству Афганистана содействие во всех аспектах соблюдения режима санкций, установленного Советом Безопасности для того, чтобы иметь возможность применять установленные Комитетом процедуры к разрешению тех аномальных ситуаций, которые, по мнению правительства Афганистана, возникают в отношении лиц, включенных в имеющийся у Комитета список.

Наконец, что касается будущего присутствия Организации Объединенных Наций в Афганистане, то, как я уже заявлял ранее, наша делегация в целом поддерживает рекомендации из доклада Генерального секретаря. Мы согласны с тем, что мандат МООНСА следует продлить на 12 месяцев, с внесением в него некоторых корректировок, с целью оказания помощи народу и правительству Афганистана на следующем этапе процесса миростроительства. С учетом этой цели мы будем продолжать конструктивно участвовать в переговорах, которые будут проходить в Совете Безопасности в предстоящие дни.

Я возвращаюсь к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности.

Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы сказать, что в целях эффективного использования нашего времени и для того, чтобы дать



возможность выступить максимально большому числу делегаций, я не буду приглашать ораторов по отдельности занимать места за столом и возвращаться на свои места в зале Совета. Пока один оратор выступает, сотрудник конференционного обслуживания будет приглашать за стол следующего в списке оратора. Я благодарю участников за их внимание и сотрудничество.

Следующий оратор в моем списке — представитель Афганистана, которому я предоставляю слово.

**Г-н Фархади** (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с руководством Советом Безопасности в марте. Я высоко оцениваю Ваше личное владение ситуацией в Афганистане. Хочу также воздать должное Вашему предшественнику — послу Соединенных Штатов Джону Болтону, который прекрасно руководил работой Совета в феврале.

Афганская делегация хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и тепло поприветствовать Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Тома Кёнигса, который впервые выступил с брифингом в Совете с тех пор, как возглавил Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Мы также благодарны Специальному представителю за его всеобъемлющий брифинг о последних событиях, связанных с ситуацией в Афганистане. Мы желаем ему дальнейших успехов в выполнении своих обязанностей.

Немногим более месяца тому назад представители более 75 стран и международных организаций собрались в Лондоне на международную Конференцию по Афганистану, на которой международное сообщество и правительство Афганистана договорились о новой форме взаимодействия после окончания Боннского процесса. Приняв Соглашение по Афганистану, Афганистан и его международные партнеры вновь взяли на себя обязательства по достижению устойчивого прогресса в таких ключевых областях, как безопасность; управление, верховенство права и права человека; и социально-экономическое развитие. Афганистан благодарен международному сообществу за то, что в Лондоне оно обязалось предоставить финансовую помощь в размере 10,5 млрд. долл. США на восстановление и

реконструкцию Афганистана. Щедрость, проявленная международным сообществом в Лондоне, это явное подтверждение сохраняющейся приверженности международного сообщества делу развития и восстановления Афганистана.

Представив на Лондонской конференции временную национальную стратегию развития Афганистана, правительство Афганистана предложило четкий и всеобъемлющий план по осуществлению Соглашения. Со своей стороны, правительство Афганистана готово выполнять свой долг по достижению целей афганской национальной стратегии развития. В связи с этим я рад сообщить членам Совета о том, что недавно афганское правительство назначило министров иностранных дел, юстиции, финансов и экономики, а также советника по национальной безопасности, которые войдут в состав Объединенного совета по координации и контролю (ОСКК). Совет будет работать под руководством профессора Ишака Надири, который является старшим советником президента Карзая по экономическим вопросам.

Афганистан продолжает достигать существенных успехов в создании и укреплении своих государственных институтов. Позвольте мне кратко коснуться некоторых позитивных событий, которые произошли со времени последних открытых прений в Совете по ситуации в Афганистане, проходивших 23 августа 2005 года.

Возможно, наиболее важным событием стало формирование Национальной ассамблеи Афганистана и советов провинций. После инаугурации обеих палат парламента представители избрали своих председателей и утвердили правила процедуры Ассамблеи. Из 249 мест в нижней палате 27 процентов приходится на женщин. Кроме того, 121 женщина избрана в состав провинциальных советов. Обе ветви законодательной власти уже работают и ведут оживленные прения по вопросам, касающимся национальной безопасности, а также политического, экономического и социального развития страны. В соответствии с положением конституции нижняя палата Национальной ассамблеи сейчас готовится к голосованию по вотуму доверия кабинету министров.

Афганское правительство продолжает добиваться прогресса в укреплении потенциала органов безопасности. Афганская национальная армия и

национальная полиция совместно с международными силами проводят боевые операции по обеспечению мира, стабильности и общественного порядка. Успешно завершив процесс разоружения и демобилизации, афганское правительство остается привержено осуществлению заключительного этапа процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) бывших комбатантов. Кроме того, значительный успех достигнут в деле роспуска незаконных вооруженных группировок.

Несмотря на успешное осуществление Боннского соглашения, многое еще необходимо сделать для того, чтобы преодолеть оставшиеся проблемы, с которыми сталкивается Афганистан.

Исламская Республика Афганистан по-прежнему обеспокоена продолжающейся террористической деятельностью «Талибана», «Аль-Каиды» и других экстремистских группировок, особенно на юге и на юго-востоке страны. Такие действия не только терроризируют афганское население в его повседневной жизни, но и ставят под угрозу благородную цель по достижению восстановления и реконструкции Афганистана. В этом контексте я бы хотел сослаться на предыдущий доклад Генерального Секретаря от 12 августа 2005 года, в котором он отметил:

«Настало время для решительного перелома ситуации в области безопасности... Должны быть также приняты эффективные меры в отношении тех, кто финансирует, готовит и укрывает повстанцев» (*S/2005/525, пункт 82*).

Мы приветствуем тот факт, что Генеральный Секретарь еще раз высказал эту оценку в пункте 66 этого недавнего доклада.

Зловещее покушение 12 марта 2006 года самоубийцы на жизнь г-на Себгатуллы Моджаддеди, председателя верхней палаты Национального Собрания, было еще одной отчаянной попыткой врагов Афганистана дестабилизировать ситуацию в стране. Г-н Моджаддеди не пострадал при покушении, но позвольте мне воспользоваться этой возможностью и заявить о том, что практика покушений самоубийц практически неизвестна в истории Афганистана. Даже в годы сопротивления против иностранной оккупации народ Афганистана никогда не прибегал к этой отвратительной практике. Поэтому очевидно, что это явление пришло в Афганистан из-за рубежа. В этом отношении позвольте мне

также сказать, что такие действия не смогут подорвать решимость афганского народа в стремлении к мирному, стабильному и демократическому Афганистану.

Афганское правительство убеждено, что угроза, которую представляют группировки экстремистов и мракобесов, не ограничивается только границами Афганистана. Она, скорее, остается угрозой миру, процветанию и развитию региона. Поэтому крайне важно, чтобы борьбе против терроризма были искренне и честно привержены все страны региона. Мы признаем жизненно важный вклад сил международной коалиции и Международных сил содействия безопасности под руководством НАТО в усилия по улучшению условий безопасности в Афганистане. В этом контексте мы приветствуем постепенное расширение Международных сил содействия безопасности под руководством НАТО на юг и восток страны.

Выращивание, производство и оборот наркотиков — еще одна проблема, стоящая перед Афганистаном. В этом отношении афганское правительство признает масштабы этой угрозы стабильности страны и остается полным решимости устранить эту угрозу.

В рамках признания нашей ответственности за ликвидацию незаконного выращивания и производства запрещенных наркотиков Исламская Республика Афганистан представила свою переработанную стратегию борьбы с наркотиками на Лондонской конференции по Афганистану. Всеобъемлющая стратегия включает следующие основные направления: борьба с оборотом наркотиков, помощь фермерам путем изыскания альтернативных источников средств к существованию, снижение спроса на наркотики и создание соответствующих структур на центральном и провинциальном уровнях.

Кроме того, афганское правительство также приняло в декабре 2005 года новый антинаркотический закон, учреждающий Центральный трибунал по делам о наркотиках для преследования торговцев наркотиками и всех тех, кто связан с выращиванием запрещенных культур и производством наркотиков. Мы вновь заявляем о том, что для достижения целей национальной стратегии борьбы с наркотиками необходимо улучшить координацию и сотрудничество стран региона и международного сообщества с Афганистаном.

Мы неоднократно говорили в этом Совете и в Генеральной Ассамблее, что важнейшим приоритетом должно быть социально-экономическое развитие Афганистана. Прогресс в социально-экономическом развитии будет иметь прямое влияние на общую ситуацию в плане безопасности, если принять во внимание взаимосвязь между развитием и безопасностью.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что дальнейшая поддержка международного сообщества и Организации Объединенных Наций Афганистану является жизненно важной для полного выполнения Соглашения по Афганистану. Мы выражаем признательность и благодарность всем странам, международным и региональным организациям за поддержку, оказываемую Афганистану. И, наконец, я хотел бы выразить искреннюю признательность моей делегации г-ну Жану Арно, бывшему Специальному представителю Генерального Секретаря, за его преданную службу и вклад в укрепление мира, безопасности и развития в Афганистане. Мы также уверены, что г-н Том Кёниг успешно и умело продолжит эту деятельность.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Австралии.

**Г-жа Миллар** (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия приветствует доклад Генерального Секретаря по Афганистану от 7 марта и поддерживает возобновление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и предложенные поправки к нему. Это включает продолжение политической и управленческой роли МООНСА в Афганистане, как, например, усилия по оказанию помощи в осуществлении Соглашения по Афганистану, достигнутого на Лондонской конференции по Афганистану, на которой присутствовал австралийский министр иностранных дел, г-н Александр Даунер. Австралия также поддерживает продолжение усилий МООНСА по координации в гуманитарной области и в области развития.

Соглашение по Афганистану, подписанное на Лондонской конференции по Афганистану, состоявшейся с 31 января по 1 февраля, обеспечивает ясную и согласованную стратегическую основу следующей фазы мероприятий по реконструкции в Афганистане. Австралия приветствует завершение процесса, предусмотренного Боннским

соглашением, и приветствует фокус Соглашения на афганском руководстве следующей фазой, четком определении целевых показателей деятельности и продолжающейся политической и финансовой поддержке, обещанной международным сообществом на конференции. Эта помощь включает недавнее обязательство Австралии предоставить средства в размере до 150 млн. долл. США на протяжении следующих пяти лет в дополнение к 110 млн. долл. США, которые Австралия обязалась выплатить начиная с 2001 года и которые на данный момент полностью выплачены.

Австралия по-прежнему глубоко озабочена уроном, нанесенным Афганистану годами конфликтов. Мы разделяем озабоченность Генерального Секретаря многими вопросами, негативно сказывающимися на краткосрочной и долгосрочной стабильности и безопасности Афганистана, которые еще не были разрешены. В своих более ранних докладах Совету Генеральный Секретарь выразил озабоченность усиливающимися тенденциями насилия и вызовами властям государства.

Но наряду с теми беспокоящими тенденциями присутствуют и многообещающие результаты. Значительными среди них являются выборы в нижнюю палату Национального Собрания Афганистана, проведенные 18 сентября 2005 года, в которых приняли участие 6,4 миллиона афганцев; инаугурация Национального Собрания 19 декабря и связанное с этим начало прений и работы парламента; соглашение от 26 января между афганским правительством и международными партнерами о национальной стратегии роспуска незаконных вооруженных групп; продолжающаяся реформа и восстановление полиции и армии; и программа по борьбе с наркотиками афганского правительства, успех которой будет решающим для обеспечения долгосрочной стабильности и благого управления.

Австралия согласна с Генеральным секретарем в том, что ситуация в области прав человека остается сложной, и поощряет афганское правительство продолжать свои усилия в этой области, с тем чтобы в полной мере выполнить как внутренние, так и международные обязательства.

Австралия по-прежнему с полной приверженностью играет свою роль в усилиях международного сообщества в поддержку восстановления Афганистана. Наряду с дальнейшим выполнением своего

финансового обязательства предоставить 150 миллионов австралийских долларов Австралия недавно объявила также о дополнительном развертывании порядка 200 военнослужащих в качестве вклада в деятельность провинциальных групп по восстановлению. Это в дополнение к существующим Группе сил специального назначения и подразделению авиационной поддержки, в распоряжении которого находятся два вертолета «СН-47». В контексте сегодняшних прений мы можем с гордостью сказать также о том, что мы предоставляем МООНСА прямую помощь, направив в ее распоряжение офицера Австралийских сил обороны в качестве военного советника МООНСА.

Австралия будет и впредь оказывать поддержку переходу Афганистана от конфликта к миру и демократии. Мы признательны Организации Объединенных Наций за предпринятые ею к настоящему времени усилия и согласны, что предложенные корректировки позволят МООНСА обеспечивать поддержку правительству и народу Афганистана в деле успешного решения стоящих перед ними задач.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австрии.

**Г-н Пфанцельтер** (Австрия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и стран, присоединившихся к этому заявлению.

За последние четыре года Афганистан в партнерстве с международным сообществом добился значительных успехов. Политический переходный процесс, предусмотренный Боннским соглашением, успешно завершился инаугурацией 19 декабря 2005 года Национальной ассамблеи Афганистана.

Теперь жизненно важно углубить и упрочить достигнутый прогресс. Сейчас в центре страны существуют основные политические государственные институты, но важно, чтобы эти институты эффективно использовали свой потенциал в интересах обеспечения безопасности населения и предоставления ему основных общественных услуг на всей территории страны.

Еще одна веха — это принятие на Лондонской конференции, состоявшейся 31 января — 1 февраля 2006 года, Соглашения по Афганистану. Европейский союз приветствует Соглашение по Афганистану на основе партнерства между афганским прави-

тельством и международным сообществом, в рамках которого центральная и беспристрастная координирующая роль отводится Организации Объединенных Наций. В основу этого Соглашения положены приоритеты Афганистана, что обеспечит причастность Афганистана этому процессу. Это соответствует той давней поддержке, которую Европейский союз оказывает суверенитету и территориальной целостности Афганистана, который должен быть подотчетен своими гражданам, быть в состоянии занять по праву принадлежащее ему место в международном сообществе и содействовать региональной стабильности.

Европейский союз в полной мере поддерживает три основные направления деятельности, определенные Соглашением по Афганистану: это безопасность; управление, верховенство права и права человека; и устойчивое социально-экономическое развитие, а также сквозная приоритетная задача борьбы с наркотиками.

Мы по-прежнему привержены долгосрочной поддержке усилий афганского правительства и народа Афганистана на каждом из этих направлений, и мы будем и дальше подкреплять эффективность наших действий. Совместная декларация ЕС и Афганистана от 16 ноября 2005 года является четкой иллюстрацией такого намерения. Наша помощь в основном будет нацелена на укрепление работы по созданию демократического, подотчетного и устойчивого афганского государства — государства, способного осуществлять свой суверенитет и защищать права своих граждан, подчеркивая при этом важность участия афганского народа в этом процессе. В этом мы будем опираться на уже проводимую нами широкую работу в политической области, в вопросах безопасности, развития и в гуманитарной области, и мы будем добиваться, чтобы борьба с наркотиками включалась в качестве аспекта во все виды деятельности в каждой из этих областей.

Проблемы на этапе после успешного завершения Боннского процесса требуют углубления и укрепления достигнутых на сегодняшний день успехов. Борьба с наркотиками останется сквозной приоритетной задачей в общей политике ЕС в отношении Афганистана. Мы будем продолжать и наращивать свои усилия в поддержку решения тех приоритетных задач, которые определены в национальной стратегии правительства Афганистана по контролю над наркотиками. Говоря более конкретно, мы бу-

дем поддерживать создание сильных и эффективных структур по борьбе с наркотиками, правоохранительных структур и учреждений в области уголовного правосудия, в том числе путем командирования наставников и инструкторов, а также будем предоставлять финансовую поддержку усилиям правительства Афганистана по укреплению и диверсификации устойчивых возможностей для развития ведущих аграрных хозяйств.

Положение в области прав человека по-прежнему вызывает озабоченность — особенно в том, что касается женщин и детей. ЕС будет и впредь подходить к этой проблеме как к приоритетной задаче. Мы приветствуем усилия по разработке временного национального плана действий в интересах женщин в Афганистане. Этот документ будет жизненно важным инструментом расширения участия женщин в общественной жизни Афганистана и предоставления женщинам по праву принадлежащего им места в обществе.

В контексте продолжающихся усилий, направленных на то, чтобы положить конец культуре безнаказанности и содействовать примирению, ЕС рассматривает правосудие в переходный период как крайне важный компонент. Столь же важно, что мы будем и впредь поддерживать укрепление жизнеспособного афганского гражданского общества в качестве одного из способов упрочения демократии в Афганистане. Кроме того, Европейский союз будет уделять особое внимание реформе управления и административной реформе, а также стратегиям по борьбе с коррупцией, в том числе на уровне провинций, и будет поощрять права человека и правопорядок.

Мы расширим финансовую помощь реформе сектора правосудия как на центральном, так и на провинциальном уровнях. В этой связи мы будем оказывать прямую поддержку деятельности провинциальных групп по восстановлению, функционирующих под руководством государств — членов ЕС, которая будет включать в себя работу по обеспечению правопорядка и благого управления на провинциальном уровне.

Ситуация в области безопасности также по-прежнему вызывает обеспокоенность и продолжает подрывать усилия по реконструкции вне крупных городов. Мы будем наращивать свою поддержку реформе сектора безопасности, в том числе в виде

организации подготовки специалистов и увеличения финансовой помощи в интересах создания эффективных и устойчивых сил Афганской национальной полиции, а также в виде дополнительных вкладов в поддержку разоружения и реинтеграции бывших комбатантов.

Европейский союз приветствует Дохинскую декларацию по управлению границей в Афганистане и Декларацию по укреплению сотрудничества в вопросах деятельности пограничной полиции, которые были согласованы в Дохе 28 февраля.

Государства — члены Европейского союза продолжают играть важную роль в предоставлении военных и гражданских ресурсов Международным силам содействия безопасности под руководством НАТО.

Европейский союз будет продолжать поддерживать устойчивое социально-экономическое развитие Афганистана и его усилия, направленные на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы предоставим помощь в рамках национальной стратегии развития Афганистана и Соглашения по Афганистану. Осуществление программ и проектов будет координироваться с афганским правительством, чтобы они соответствовали его приоритетам и чтобы была рационализирована деятельность доноров.

ЕС предоставит помощь напрямую через бюджет и будет и впредь призывать афганское правительство добиваться более высокого уровня финансовой самообеспеченности.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Европейский союз с нетерпением ожидает возможности продолжить тесное сотрудничество со всеми членами международного сообщества, опираясь на Соглашение по Афганистану и Совместную декларацию ЕС и Афганистана в качестве рамок нашего сотрудничества. Европейский союз поддерживает сохранение центральной роли Организации Объединенных Наций, в том числе в деле наблюдения за деятельностью доноров и ее координации со стороны международного сообщества.

В этом контексте Европейский союз приветствует рекомендации, которые содержатся в самом последнем докладе Генерального секретаря по Афганистану (S/2006/145) и касаются будущего мандата Миссии Организации Объединенных Наций

по содействию Афганистану. Таким образом, МООНСА будет продолжать играть ту важную роль, которую она играла в прошлом в осуществлении Боннского соглашения. Однако прогресс зависит от долгосрочной политической приверженности всех основных сторон как в Афганистане, так и среди членов международного сообщества.

Европейский союз будет и в дальнейшем координировать свои действия и программы в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций, ее учреждениями и другими соответствующими международными организациями.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исландии.

**Г-н Ханнессон** (Исландия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений и за предоставленную нам возможность принять участие в обсуждении положения в Афганистане. Я хотел бы также поблагодарить г-на Кёнигса за представление самого последнего доклада Генерального секретаря (S/2006/145).

Мы согласны с теми ораторами, которые заявили сегодня утром о том, что достигнут значительный прогресс в построении демократического государства в Афганистане и в восстановлении основной инфраструктуры страны. Подписание Соглашения по Афганистану на Лондонской конференции, которая проходила с 31 января по 1 февраля, знаменует собой важную веху на пути к восстановлению Афганистана и возвращению его к нормальной жизни. Оно подтверждает приверженность афганского правительства и международного сообщества сотрудничеству в решении задач в плане безопасности, управления и социально-экономического развития.

Однако в докладе Генеральный секретарь напоминает нам о вызовах, которые все еще остаются в Афганистане. Рост активности повстанцев и террористов, которые применяют все более изощренную и смертоносную тактику, вызывает огромную озабоченность. Вполне понятно, что многое еще предстоит сделать в плане укрепления правопорядка, повышения уважения к правам человека и практике благого управления. Производство, незаконный оборот наркотиков и торговля ими по-прежнему являются угрозой успеху государственного строительства в Афганистане. Это вызывает

ет озабоченность как в самой стране, так и на международной арене, поскольку служит питательной средой для деятельности преступных сетей, незаконных вооруженных групп и экстремистских элементов. Мы высоко оцениваем уже предпринятые всеобъемлющие усилия и новые планы афганского правительства, о которых мой афганский коллега говорил несколько минут назад. Мы также приветствуем международных партнеров Афганистана в борьбе с выращиванием наркотических растений и наркоторговлей.

Что касается прав человека в Афганистане, то я хотел бы просто присоединиться к тому, что сказал мой коллега из Австрии от имени Европейского союза по этому вопросу. Чрезвычайно отрядная осуществляемая сейчас работа — временный национальный план действий для женщин в Афганистане.

Миротворческие миссии позволяют таким малым странам, как Исландия, участвовать в международных усилиях по достижению мира и развития. В настоящее время мы участвуем в мобильной группе по наблюдению в составе провинциальной группы по восстановлению на западе Афганистана. Ранее Исландия отвечала за административное управление и другие задачи в Кабульском международном аэропорту, начиная с середины 2004 года и на протяжении всего 2005 года. Сейчас решено, что начиная с этой весны Исландия вновь предоставит персонал в поддержку операций Кабульского аэропорта. По просьбе афганских властей и НАТО Исландия также представила план передачи в течение трех-четырёх лет ответственности за функционирование аэропорта от Международных сил содействия безопасности (МССБ) афганскому гражданскому управлению. Исландия поможет осуществить план передачи объекта, предоставив экспертные консультации и поддержку, в тесном сотрудничестве с другими международными организациями. Наконец, Исландия неоднократно с конца 2001 года обеспечивает воздушную перевозку миротворческих сил, военной техники и гуманитарной помощи в Афганистан.

Исландия сохраняет приверженность созданию условий, в которых Афганистан может обрести репрезентативное правительство и устойчивые мир и безопасность, а также провести успешную реконструкцию страны. Исландия полностью поддерживает в этой связи важную работу, осуществляемую

Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и другими международными организациями.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии.

**Г-н Плойгер** (Германия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за организацию сегодняшних открытых прений по Афганистану сейчас, до начала обзора и продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА).

Как и прежде, я хотел бы взять слово, чтобы высказать замечания в дополнение к программному заявлению, сделанному представителем страны, Председателя Европейского союза, которое мы полностью поддерживаем.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить Жана Арно за работу, которую он выполнял на своем посту, и приветствовать нового Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану г-на Тома Кёнигса, который впервые выступил сегодня в Совете Безопасности в своем качестве главы МООНСА. Мы благодарим его за его всеобъемлющий доклад и желаем ему всяческих успехов в его работе.

Мы хотели бы выразить нашу признательность за последний доклад Генерального секретаря о событиях в Афганистане и о будущих планах работы Организации Объединенных Наций после инициирования Соглашения по Афганистану в Лондоне в начале этого года (S/2006/145).

Это Соглашение является прочной и перспективной основой для Афганистана и международного сообщества, когда перед нами стоят задачи на этапе после Бонна и до 2010 года. Мы уверены, что будет достигнут успех на основе консолидации афганских институтов и решения ключевых задач в области безопасности, благого управления, правопорядка, социально-экономического развития и — в качестве сквозной приоритетной задачи, о которой говорили многие ораторы до меня — борьбы с наркоиндустрией. Важные обязательства, взятые на Лондонской конференции, продемонстрировали готовность международного сообщества в отношении долгосрочной приверженности процессу восстановления в Афганистане. С нашей точки зрения,

восстановление Афганистана является хорошим примером того, чего мы можем добиться на основе скоординированного и устойчивого многостороннего подхода. В этом плане Организация Объединенных Наций должна будет и впредь играть решающую роль.

Для Германии Афганистан останется приоритетным направлением в нашей глобальной деятельности. Наше двустороннее финансовое обязательство на период 2002–2010 годов составит более 1 млрд. долл. США. Мы также готовы списать Афганистану старую задолженность в рамках Парижского клуба.

Мы согласны с замечаниями, сделанными в докладе Генерального секретаря, включая те, которые касаются первостепенной важности безопасности. Поэтому Германия будет и в дальнейшем энергично работать в секторе безопасности, выполняя свою руководящую роль в усилиях по осуществлению реформы полиции, поддержке роспуска незаконных вооруженных групп провинциальными группами по восстановлению, за деятельность которых мы отвечаем, и предоставляя самый крупный военный контингент в состав Международных сил содействия безопасности, пока Великобритания не сменит нас в этом качестве.

Позвольте мне добавить, что в конце февраля правительства Афганистана и Германии совместно организовали еще одну крупную конференцию по полицейской реформе в Дохе, принимающей стороной которой любезно выступило Государство Катар. Конференция сделала акцент на полицейской реформе и контроле за границами в региональной перспективе. Мы считаем, что функционирующие полицейские силы в Афганистане будут играть ключевую роль в обеспечении безопасности, борьбе с преступностью, незаконным оборотом наркотиков и защите границ в сотрудничестве с соседними государствами.

В Дохе Афганистан и соседние с ним страны заложили основу для совместного контроля за границами в регионе. Были приняты две декларации — Дохинская декларация о контроле за границами, в которой был очерчен региональный подход, и Декларация о более тесном сотрудничестве в вопросах деятельности пограничной полиции в рамках Кабульской декларации и в контексте процесса реорганизации афганской полиции. Кроме того, были

объявлены взносы в размере около 38 млн. долл. США на цели проведения полицейской реформы в Афганистане. Дохинская конференция стала шагом вперед на пути к достижению соответствующих контрольных показателей Соглашения.

Организация Объединенных Наций будет и в дальнейшем играть центральную роль в Афганистане, однако на этот раз на основе Соглашения по Афганистану. Мы с удовлетворением отмечаем роль, функции и структуру МООНСА в том виде, как они освещаются в докладе Генерального секретаря. Мы подтверждаем поддержку Германии деятельности Организации Объединенных Наций в Кабуле, а также на всей территории страны. Мы желаем Организации Объединенных Наций и, в частности, МООНСА и г-ну Кёнигсу успехов в их будущей деятельности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Зариф** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим назначением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Позвольте мне также выразить признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о положении в Афганистане и за неустанную приверженность и решимость, продемонстрированные им и его коллегами в деятельности по укреплению мира, стабильности и развития в этой стране. Я также хотел бы поздравить г-на Тома Кёнигса, нового Специального представителя Генерального секретаря, поблагодарить его за брифинг и заверить его в нашей постоянной поддержке и сотрудничестве в деятельности по оказанию содействия народу и правительству Афганистана в реализации их давних чаяний на мир, стабильность и развитие.

Мы с удовлетворением отмечаем, что в течение последних нескольких месяцев политический переходный период, предусмотренный Боннским соглашением, завершился выборами и инаугурацией Национальной ассамблеи Афганистана и было положено начало новому этапу в истории Афганистана принятием на Лондонской конференции в январе этого года Соглашения по Афганистану. Действительно, в результате завершения Боннского

процесса, как указывается в докладе Генерального секретаря, удалось добиться значительных политических достижений и многообещающего прогресса в экономической и социальной областях. В частности, здесь следует упомянуть о стабильном прогрессе, достигнутом в области государственного управления и в системе национального образования, а также о достижениях в финансовой и бюджетной областях. В докладе Генерального секретаря представлена обнадеживающая картина будущего Афганистана, и в нем утверждается, что за менее чем четыре года Афганистан добился существенных успехов на пути к созданию демократического государства с подотчетными структурами и в реорганизации базовой инфраструктуры, способной служить поддержкой социально-экономического развития страны.

В этой связи правительство Афганистана взяло на себя руководящую роль в разработке основных рамок, которыми оно будет руководствоваться в процессе социально-экономического развития, имеющего решающее значение для закрепления результатов, достигнутых в ходе осуществления Боннского процесса. Оно подготовило доклад относительно целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и одобрило цели в области развития применительно к Афганистану, включая девятую цель — укрепление безопасности. Действительно, Соглашение по Афганистану вместе с временной стратегией национального развития Афганистана обеспечивает важную возможность для того, чтобы правительство Афганистана и международное сообщество работали сообща над единым планом по достижению общих целей в таких областях, как безопасность, управление и развитие.

Несмотря на эти замечательные достижения, предстоит сделать еще многое, и многие вопросы, которые являются сложными в контексте обеспечения безопасности и стабильности в Афганистане на краткосрочную и долгосрочную перспективу, пока еще адекватно не рассмотрены и не решены. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что многие достижения последних четырех лет остаются еще хрупкими, а потенциал и основы государственности еще необходимо укреплять, с тем чтобы можно было предоставить афганцам базовые услуги, в которых они нуждаются для улучшения своей повседневной жизни.



К сожалению, отсутствие безопасности и получившая широкое распространение наркоэкономика представляют собой крупнейший вызов, стоящий перед Афганистаном. Мы разделяем озабоченность Генерального секретаря в связи с ухудшением положения в плане безопасности в Афганистане, особенно в свете участвовавших случаев применения более изощренной и смертоносной тактики, совершения нападений на гражданские цели, актов террористов-самоубийц, похищений людей и нападений на объекты системы образования. Мы решительно осуждаем все эти террористические акты, которые нацелены на то, чтобы подрвать безопасность и развитие Афганистана и всего региона.

Вызывает тревогу то, что, несмотря на растущее присутствие иностранных сил в этой стране, антиправительственные элементы продолжают расширять театр военных действий и масштабы применения насилия на традиционно спокойные районы на западе, севере и северо-востоке страны. Вне всяких сомнений, оперативное и полное распространение власти центрального правительства на всю территорию страны и передача обязанностей за обеспечение безопасности национальной армии и полиции являются крайне важными шагами на пути к ослаблению угрозы безопасности в Афганистане.

Непрекращающаяся деятельность наркоиндустрии представляет собой главную угрозу для достижения мира и стабильности в Афганистане и негативно сказывается на политическом и экономическом восстановлении страны. Это также подрывает безопасность и стабильность во всем этом регионе, особенно в соседних странах. Как отмечается в докладе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в докладе Генерального секретаря, Афганистан производит 87 процентов всего опиума в мире. Это широко распространенная и процветающая экономика является благоприятной средой для деятельности преступных сетей, коррупции, отсутствия безопасности и терроризма в Афганистане и за его пределами.

Мы поддерживаем искренние шаги, которые до сих пор предпринимало правительство Афганистана с целью сдерживания угрозы наркотиков. Тем не менее мы считаем, что необходимо еще сделать многое. Масштабы наркоторговли, а также колоссальные доходы, которые она дает, и исходящая от нее многоаспектная угроза, — все это указывает на то, что с этой угрозой необходимо бороться на ос-

нове более согласованных и решительных усилий со стороны правительства Афганистана и более ответственного подхода международного сообщества, в частности тех стран, которые имеют широкое военное присутствие в Афганистане.

Кроме того, в то время как определенные усилия правительства Афганистана привели к сокращению масштабов выращивания опиумного мака в некоторых регионах, пользующихся известностью как традиционные производители опиума, к сожалению, производство опиума по всей стране и особенно в регионах, граничащих с Ираном, увеличилось.

Несмотря на наши активные и дорогостоящие кампании, направленные на борьбу с этой угрозой, в последние годы мы, к сожалению, по-прежнему наблюдаем увеличение наркооборота из Афганистана. Исламская Республика Иран, которая находится на путях контрабанды наркотиков из Афганистана в Европу на севере и западе, а также через Персидский залив на юге и в других районах, в течение последних 25 лет ведет дорогостоящую и смертельную войну с хорошо вооруженными наркоторговцами, потеряв уже более 3400 сотрудников своих правоохранительных органов и понеся колоссальные материальные издержки. Мы сотрудничаем с международным сообществом в борьбе с выращиванием опиума в Афганистане и оказываем содействие в реализации проектов по замещению культур в различных частях страны. Для моей страны, которая находится на переднем крае международной войны против наркотиков, международная поддержка, особенно сотрудничество Афганистана и других соседних стран, представляются крайне важными.

Объявив на Токийской конференции о взносе в размере 560 млн. долл. США на цели восстановления Афганистана, — что является самой крупной суммой с учетом дохода на душу населения страны-донора, — Исламская Республика Иран искренне стремится внести существенный вклад в процесс восстановления и развития в Афганистане. В контексте выполнения этих обязательств Иран принимает участие в реализации различных проектов в области инфраструктуры, образования и технической помощи в Афганистане, включая строительство дорог, подготовку рабочей силы, проекты электрификации, строительство школ и центров профессионально-технического образования, предос-

тавление гуманитарных услуг, а также многих других проектов. В целом, вклад Ирана в процесс восстановления Афганистана на сегодняшний день в денежном выражении составляет более 210 млн. долл. США. Кроме того, Иран несет огромные издержки в течение последних трех десятилетий, принимая на своей территории почти 3 миллиона афганских беженцев. Мы надеемся, что новая обстановка в Афганистане будет способствовать добровольной репатриации афганских беженцев на родину на более своевременной и позитивной основе. Кроме того, Исламская Республика Иран, руководствуясь своей долгосрочной политикой оказания помощи и поддержки народу и правительству Афганистана, участвовала в работе недавно состоявшейся Лондонской конференции и конференций в Кабуле и Дохе на самом высоком уровне.

Международное сообщество — и прежде всего Организация Объединенных Наций — должно оказывать и впредь свою поддержку правительству и народу Афганистана на скоординированной основе в осуществлении Соглашения по Афганистану. Мы считаем, что самым главным приоритетом должно быть обеспечение того, чтобы правительство Афганистана взяло на себя руководство и ответственность в политической и экономической областях, а также в области безопасности.

Кроме того, необходимо сохранить центральную роль Организации Объединенных Наций в Афганистане, если мы хотим, чтобы страна получила блага от нового Соглашения по Афганистану и развивала успехи Боннского процесса. Как упоминалось в докладе Генерального секретаря, МООНСА завершила выполнение своей задачи в контексте Боннского соглашения, но на этом ее роль не заканчивается. Поэтому мы поддерживаем предложение Генерального секретаря продлить мандат МООНСА, как об этом говорится в докладе.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы вновь заявить о том, что мое правительство будет и впредь с непоколебимой решимостью оказывать поддержку правительству и народу Афганистана в их усилиях по установлению мира, стабильности и развития.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Казахстана Ержену Казыханову.

**Г-н Казыханов** (Казахстан) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я также хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Тома Кёнигса за его брифинг.

Я также хотел бы присоединиться к заявлению, с которым выступил постоянный представитель Российской Федерации г-н Андрей Денисов от имени Организации Договора о коллективной безопасности.

Я присоединяюсь к моим коллегам, выразившим признательность Генеральному секретарю за всеобъемлющий доклад о различных аспектах положения в Афганистане (S/2006/145). В частности, мы согласны с содержащейся в этом докладе идеей о том, что положение требует постоянного внимания с целью укрепления связей между Афганистаном и его соседями.

Рассматривая Афганистан как неотъемлемую часть Центральной Азии, Казахстан приветствует его позитивные достижения в политической, социальной и экономической сферах и его участие в региональных делах. Мы твердо привержены тому, чтобы и впредь вносить свою лепту в восстановление Афганистана в партнерстве с афганскими властями и международным сообществом.

В то же время на ситуацию в области безопасности в Афганистане влияет рост нападений повстанцев, в особенности на юго-востоке и юго-западе страны. В этом отношении Международные силы содействия безопасности для Афганистана и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) играют важную роль на местах. Мы полностью поддерживаем продление мандата МООНСА, а также центральную роль Организации Объединенных Наций в международных усилиях по оказанию помощи афганским властям в установлении прочного мира и обеспечении процветания в этой стране.

Казахстан приветствует шаги, предпринятые правительством Афганистана с целью углубления взаимодействия с международными институтами, участвующими в программе борьбы с наркотиками в Афганистане, которая привела к сокращению выращивания опиумного мака в 2005 году. Однако нам еще предстоит пройти долгий путь. В течение последних десяти лет в Центральной Азии уровень преступлений, связанных с наркотиками, вырос в пять раз, и положение имеет тенденцию к ухудше-

нию. По нашему мнению, предстоит проделать большую работу, чтобы исправить положение в плане незаконного производства наркотиков и торговли ими, причем как внутри Афганистана, так и за его пределами. Мы считаем, что ключевым элементом общей стратегии должно быть дальнейшее укрепление существующих и создание новых антинаркотических «поясов безопасности».

Что касается Лондонской конференции, на которой по приглашению организаторов присутствовал министр иностранных дел Казахстана г-н Токаев, я хотел бы вновь заявить о нашей глубокой признательности правительствам Соединенного Королевства и Афганистана за прекрасную подготовку и организацию этого мероприятия.

В Лондоне Казахстан предложил конкретные шаги в поддержку выполнения Соглашения по Афганистану. Казахстан готов предоставить стипендии афганским студентам, подписать двустороннее соглашение о сотрудничестве в области образования и начать осуществление программы подготовки для афганских летчиков в области гражданской авиации.

Казахские компании с нетерпением ожидают участия в разработке нефтяных месторождений и в сооружении линий электропередач, нефтепроводов, дорог и зданий. Мы надеемся на то, что учрежденная Казахстанско-Афганская совместная комиссия по торговле и экономическому сотрудничеству будет способствовать дальнейшему стимулированию двустороннего экономического взаимодействия. Казахстан особо заинтересован в оказании помощи афганским фермерам посредством предоставления им зерна, минеральных удобрений, сельскохозяйственного оборудования и миникомплексов для переработки сельскохозяйственной продукции.

По нашему мнению, присоединение Афганистана к Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в 2005 году станет большим вкладом в его дальнейшую интеграцию в региональную экономику. Эта программа была начата в 1997 году по инициативе президента Казахстана Назарбаева при поддержке Генерального секретаря и осуществляется под эгидой Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в 1997 году и Экономической комиссии для Европы.

Я хотел бы вновь заявить о нашей полной поддержке согласованных усилий под руководством Афганистана с целью построения мирного, жизнеспособного и процветающего государства.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Норвегии.

**Г-н Лёвальд** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я также приветствую присутствующего здесь Специального представителя Генерального секретаря Тома Кёнигса и благодарю его за его брифинг. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его обстоятельный доклад по Афганистану (S/2006/145).

В Афганистане было несколько достижений во время Боннского процесса, в частности в построении демократических основ. Однако, как отмечает Генеральный секретарь, Афганистан все еще сталкивается с огромными трудностями.

На Лондонской конференции мы вновь подтвердили свои совместные обязательства перед афганским народом. Норвегия полностью одобряет Соглашение по Афганистану и временную национальную стратегию развития Афганистана. Эти документы составляют необходимую основу дальнейшего развития, которое будет происходить в Афганистане, и нашей постоянной долгосрочной поддержки. Норвегии было приятно объявить об обязательстве относительно оказания финансовой поддержки Афганистану в предстоящий пятилетний период.

Афганистан нуждается в комплексном подходе к миростроительству, и поэтому Норвегия полностью поддерживает три основы Соглашения по Афганистану. Планы грандиозны. Теперь необходимо сосредоточить внимание на осуществлении стратегии развития и выполнении контрольных показателей для Соглашения по Афганистану. Афганскому народу важно видеть, что мир несет с собой развитие.

Мы хотели бы сделать четыре замечания относительно главных задач, которые нам предстоит решить.

Во-первых, Норвегия по-прежнему озабочена ухудшением обстановки в области безопасности. Участвовавшие жестокие нападения, включая взрывы, совершаемые террористами-самоубийцами, вы-

зывают тревогу. Однако это не влияет на наше обязательство по отношению к Афганистану и к Международным силам содействия безопасности для Афганистана (МССБ). Мы наращиваем свое присутствие на севере, в том числе в провинциальной группе по восстановлению в Меймене. Норвегия считает, что укрепление реформы сектора безопасности играет крайне важную роль в построении устойчивого мира. Верховенство права должно обеспечиваться посредством укрепления полиции и судебной системы.

Во-вторых, незаконное производство наркотиков и торговля ими вызывают серьезную озабоченность. Любой провал попыток решить эту проблему подорвет усилия по достижению устойчивого мира и развития. Необходим комплексный подход к этой проблеме.

В-третьих, прогресс в области административной реформы должен быть продолжен, и афганские власти должны укрепить потенциал предоставления услуг афганскому народу. Важно, чтобы власть центрального правительства распространилась на всю территорию Афганистана.

В-четвертых, необходимы дальнейшие усилия по обеспечению соблюдения прав человека. В частности, Норвегия хотела бы обратить внимание на важность соблюдении прав женщин. Норвегия делает особый упор на осуществлении резолюции 1325 (2000) о женщинах, мире и безопасности и недавно приступила к реализации национального плана действий по укреплению ее осуществления. В Афганистане, а также в других странах, пострадавших от конфликта, необходимы согласованные и устойчивые усилия по осуществлению этой конкретной резолюции.

Норвегия приветствует Временный национальный план действий в интересах женщин, основанный на положениях Конвенции об устранении всех форм дискриминации в отношении женщин и отражающий резолюцию 1325 (2000). Норвегия окажет поддержку реализации этого плана, в том числе путем оказания финансовой помощи по линии Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) играла важную роль в рамках всего Боннского процесса и оказывала помощь афганскому правительству в опре-

делении новых целей временной национальной стратегии развития Афганистана и контрольных показателей Соглашения по Афганистану. Норвегия приветствует рекомендации Генерального секретаря в отношении будущего мандата МООНСА. Мы поддерживаем сохранение и укрепление роли МООНСА в осуществлении контроля за оказанием международной помощи и в ее координации. Под этим, среди прочего, подразумевается более активная роль МООНСА в процессе консультаций афганских властей со странами-донорами. Мы с нетерпением ожидаем того момента, когда представители МООНСА будут включены в состав президиума Объединенного совета по координации и контролю. Мы также хотели бы особо выделить значение представительности этого Совета. Отбор его членов должен производиться гласно и открыто.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о постоянной и твердой поддержке Норвегией деятельности МООНСА в Афганистане.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Новой Зеландии.

**Г-жа Бэнкс** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия поздравляет народ Афганистана с завершением выполнения Боннского соглашения. Инаугурация в декабре прошлого года избранной в полном составе Национальной ассамблеи ознаменовала собой одно из крупнейших достижений Афганистана на его пути к стабильной демократии.

Новая Зеландия была рада принять участие в Лондонской конференции и в подписании в феврале этого года Соглашения по Афганистану. Конференция обеспечила международному сообществу благоприятную возможность заявить о своей приверженности Афганистану в течение последующих по меньшей мере пяти лет. Заглядывая вперед, нужно сказать, что на основе этих обязательств нам необходимо будет обеспечивать оказание афганскому народу содействия, соответствующим образом сочетая помощь в области безопасности и в целях развития.

В 2001 году Новая Зеландия, откликнувшись на резолюции Совета Безопасности, стала одной из первых стран, направивших в Афганистан в рамках международной кампании борьбы с терроризмом свои вооруженные силы, и до сих пор предоставляет для этой цели крупнейший, в пересчете на душу

населения, воинский контингент. Такой вклад Новой Зеландии представляет собой значительную долю в выполнении нашего обязательства поддерживать международные усилия по обеспечению глобальной безопасности.

За истекшие четыре года службу в Афганистане несли сотни военнослужащих наших сил обороны, что обошлось нам почти в 130 млн. долл. США. Мы убеждены в том, что решающая роль в обеспечении долгосрочной стабильности Афганистана принадлежит дееспособным и эффективным афганской армии и полицейским силам. Поэтому Новая Зеландия способствует проведению в жизнь инициатив по обучению и профессиональной подготовке военнослужащих и полицейских и созданию в провинции Бамиан инфраструктуры для эффективного поддержания там правопорядка.

В этой связи Новая Зеландия хотела бы воздать должное Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и государствам-членам за тот вклад, который они вносят в содействие восстановлению в Афганистане мира и стабильности. Однако работа эта еще не завершена, и Новая Зеландия с нетерпением ожидает принятия позднее в текущем месяце решений относительно продления мандата МООНСА. Важно, чтобы мандат МООНСА дополнял уже согласованное на Лондонской конференции Соглашение по Афганистану.

Новая Зеландия по-прежнему полна решимости и готовности поддерживать Афганистан в его продвижении вперед к политической и экономической стабильности. За последние три года мы увеличили оказываемую нами помощь в целях его развития на 15 млн. долл. США. Взносы Новой Зеландии направляются на проводимые неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций проекты и программы, сосредоточенные на обеспечении устойчивости средств к существованию в сельских районах, на управлении, соблюдении прав человека и охране здоровья матерей и детей.

Новая Зеландия продолжает поддерживать работу Независимой афганской комиссии по правам человека. Права человека, в том числе права женщин, по-прежнему составляют одну из главных сфер, являющихся предметом особой заботы Новой Зеландии. В этой связи мы с удовлетворением от-

мечаем более активное участие женщин в сентябрьских выборах как значительный шаг вперед и поощряем дальнейшие инициативы по активизации их участия в политической жизни Афганистана.

В заключение я хотела бы вновь выразить наше восхищение тем, какой длинный путь прошел Афганистан как государство за столь короткое время. Однако серьезные и сложные проблемы все еще сохраняются, и роль международного сообщества в поддержку усилий правительства и народа Афганистана по решению этих проблем не утратила своего решающего значения.

Наряду с другими выступавшими сегодня представителями Новая Зеландия вновь заявляет о своей решимости и готовности способствовать удовлетворению потребностей Афганистана в области развития и безопасности и сотрудничать с афганским народом в построении безопасной, стабильной и процветающей страны.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Италии.

**Г-н Спатафора** (Италия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить наши самые искренние и теплые приветствия г-ну Тому Кёнигсу, поздравить его с назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и поблагодарить его за проведенный им всеобъемлющий и содержательный брифинг. Я также хотел бы заверить Специального представителя в том, что Италия будет оказывать ему — как в полевых операциях, так и на политическом уровне — твердую поддержку и активно с ним сотрудничать. Он может на нас рассчитывать.

В этой связи мы должны воздать должное и его предшественнику, г-ну Жану Арно, заслужившему нашу признательность благодаря тем замечательным свершениям, которых Организация Объединенных Наций и народ Афганистана добились за время его пребывания на этом посту.

Италия полностью присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Австрии от имени Европейского союза. Однако степень нашей нынешней вовлеченности в процесс стабилизации и восстановления Афганистана заставляет нас высказать несколько дополнительных замечаний.

В докладе Генерального секретаря представлена многоплановая картина последних событий в Афганистане, в нем не только освещается целая серия исключительных успехов в политическом процессе, но и в то же время сообщается о некоторых тревожных задержках и трудностях в достижении наших общих целей в таких областях, как безопасность, верховенство права, соблюдение прав человека, наделение женщин правами и полномочиями, а также борьба с производством и незаконным оборотом наркотиков. Как бы то ни было, мы по-прежнему убеждены в том, что международное сообщество и правительство Афганистана стоят на верном пути.

Успех Лондонской конференции, в том числе завершение Соглашения по Афганистану и его одобрение Советом Безопасности, подтверждает то, что мы все занимаем одну и ту же основную позицию, заключающуюся в том, что крепнущая самостоятельность афганского правительства в проведении процесса стабилизации и восстановления страны настоятельно нуждается в поддержке международного сообщества на устойчивой и скоординированной основе, и центральная роль здесь отведена Организации Объединенных Наций. Успешное проведение в сентябре прошлого года парламентских выборов стало наглядным свидетельством того, что такой совместный подход способствует поистине историческим свершениям. Италия остается на переднем фронте этих усилий, осуществляя с августа прошлого года командование возглавляемыми НАТО Международными силами содействия безопасности (МССБ). Поэтому признание того факта, что инциденты в плане безопасности не оказали никакого существенного воздействия на процесс проведения выборов, вызывает у нас особую гордость.

В августе прошлого года Италия заявила в Совете Безопасности, что

«стоящие перед нами сложные задачи должны укрепить нашу приверженность. Эти задачи касаются трех жизненно важных и взаимосвязанных основ безопасности, организационного строительства и экономического развития. Следует приложить все усилия для решения этих основополагающих задач комплексным образом.» (S/PV.5249, стр. 39)

Поэтому мы особенно рады тому, что Соглашение по Афганистану зиждется именно на таком

восприятии этих трех взаимодополняющих друг друга аспектов — основ безопасности, управления и развития. Просто невозможно не использовать каждый удобный случай для выделения жизненной необходимости комплексного подхода ко всем трем компонентам и того, что при определении тех принципов и критериев, на основе которых будут выполняться положения Соглашения по Афганистану, ни одному из этих аспектов нельзя уделять приоритетное внимание в ущерб другим. Убеждены, что закрепленные в Соглашении контрольные показатели, равно как и скорейшее формирование Объединенного совета по координации и контролю сыграют решающую роль в содействии своевременному и эффективному выполнению положений этого документа.

Италия энергично стремится содействовать этому процессу, как можно более эффективно используя свой опыт и знание местных условий, накопленные нами за последние десять лет, сначала — еще с 90-х годов — в качестве посредника в политическом процессе, а затем — в качестве одного из крупнейших доноров программ развития — страны, выполняющей ведущую роль в перестройке системы правосудия и являющейся ключевым партнером в этом деле, одной из стран, предоставляющих свои воинские контингенты для проведения операции «Несокрушимая свобода», страны, руководящей провинциальной группой по восстановлению Герата и координирующей деятельность всех провинциальных групп по восстановлению западных провинций. В настоящее время мы исследуем возможности подкрепления тех чрезвычайных усилий, которые мы прилагаем через посредство своих развернутых на местах вооруженных сил — более 2000 солдат и командования операциями МССБ, — например, за счет использования наших карабинеров и финансовой гвардии в содействии обучению военной и пограничной полиции. Здесь я воздержусь от пополнения этого длинного списка наших достижений дальнейшими подробностями наших вкладов в гуманитарную деятельность и деятельность в целях развития.

Переходя теперь к содержащимся в рассматриваемом нами докладе предложениям относительно продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), скажу, что мы полностью поддерживаем общий подход к обеспечению непрерывности

работы этой Миссии. Мы рекомендуем добиваться последовательной увязки структуры МООНСА с организацией выполнения Соглашения по Афганистану таким образом, чтобы гарантировать полную эффективность проведения последующей деятельности и выполнения возложенных на миссию задач по контролю. В этой связи мы высоко ценим включение в обязанности политического управления задач, касающихся правопорядка и реформы судебной системы. Мы одобряем также и предлагаемое ее укрепление и расширение — если позволяют условия безопасности — местных отделений. Прочное сотрудничество с провинциальными группами по восстановлению следует предусмотреть в качестве важнейшего компонента такого процесса.

В заключение хочу сказать, что мы надеемся на скорейшее утверждение Советом Безопасности содержащейся в докладе рекомендации, с тем чтобы МООНСА могла и далее служить моделью для других процессов миростроительства.

Наконец, позвольте мне еще раз напомнить о том, что мы испытываем к афганскому народу братские чувства, которые вдохновляют нас в наших усилиях, и отдать должное афганскому народу за его неизменную приверженность делу восстановления своей страны и укрепления демократии. Проблемы, с которыми мы сталкиваемся, должны также напоминать нам о том, что в Афганистане все еще поставлены на карту международный мир и безопасность и что такое положение будет сохраняться еще какое-то время.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Теперь слово имеет представитель Республики Корея.

**Г-н Ох** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений по ситуации в Афганистане.

С учетом того, что Боннский процесс только что завершился, а на недавней Лондонской конференции была создана новая структура партнерства между афганским правительством и международным сообществом, тема сегодняшних прений является особенно своевременной.

Недавняя Лондонская конференция предоставила международному сообществу хорошую возможность подтвердить свою приверженность ока-

занию афганскому правительству политической, финансовой помощи и помощи в области безопасности в поддержку его приоритетов. Мы приветствуем начало осуществления Соглашения по Афганистану, которое служит основой для будущего прогресса и будет играть важную роль в мобилизации международного сообщества и в планировании его усилий по оказанию помощи. Мы надеемся, что это Соглашение будет добросовестно выполняться.

Цель Соглашения — восстановление Афганистана, однако многое еще предстоит сделать для всеобъемлющего выполнения этой задачи. Среди других проблем — ухудшение ситуации в плане безопасности в совокупности с неконтролируемым насилием и преступным наркооборотом, которые препятствуют не только процессу восстановления, но и осуществлению национальной стратегии развития Афганистана.

Что касается ситуации в плане безопасности в Афганистане, то мы глубоко обеспокоены сохраняющейся нестабильностью в некоторых районах страны. Безопасность по всей стране необходимо усилить, а силы безопасности Афганистана необходимо еще больше укрепить, с тем чтобы они способствовали достижению этой цели. В связи с этим мы приветствуем недавно утвержденный НАТО пересмотренный оперативный план, предусматривающий дальнейшее расширение операций руководимых НАТО Международных сил содействия безопасности для Афганистана (МССБ) на всей территории Афганистана и обеспечивающий обучение и оперативную поддержку афганских сил безопасности.

Нас беспокоит то, что наркоторговля представляет все большую угрозу для национальной безопасности, социального развития Афганистана и управления в этой стране. Если афганцы не сумеют найти другие источники дохода, то у многих из них появится соблазн заниматься этой преступной деятельностью. Поэтому мы разделяем мнение о том, что международное сообщество и афганское правительство должны работать сообща над решением этой серьезной проблемы, которая затрагивает практически все аспекты безопасности и развития Афганистана. Наше правительство приветствует обновленную национальную стратегию по борьбе с наркотиками, представленную афганским правительством на Лондонской конференции, и готово участвовать в международной поддержке этой стра-

тегии за счет внесения взносов в Целевой фонд борьбы с наркотиками.

Для решения этих насущных проблем активные усилия афганского правительства, которое берет на себя ответственность за их осуществление, должны идти рука об руку с непрекращающейся помощью международного сообщества. В этом отношении мы хотим отметить, что многие страны, включая и мою собственную страну, Республику Корею, заявили об оказании новой финансовой помощи Афганистану на Лондонской конференции. Мы считаем, что эти заявления об оказании помощи показывают, что доноры не теряют веры в Афганистан. Это происходит благодаря руководству президента Карзая и ясному видению, которое отразилось в Промежуточной стратегии национального развития.

Республика Корея всегда безоговорочно поддерживала процесс восстановления Афганистана. В дополнение к нашему вкладу в размере приблизительно 60 млн. долл. США в форме субсидий, которые были предоставлены Афганистану в течение последних четырех лет, Корея планирует расширить свою помощь Афганистану в соответствии с новым Соглашением по Афганистану. Мы выделили 20 млн. долл. США на следующие три года для того, чтобы способствовать осуществлению наших проектов в области развития людских ресурсов, сельского хозяйства и развития сельских районов, а также в области повышения эффективности работы административных структур. Кроме того, группы по восстановлению и медицинские группы моей страны вносят свой вклад в процесс восстановления Афганистана со времени начала их работы в стране в 2002 году. Мы обязуемся сохранять нашу приверженность делу восстановления, развития и стабилизации Афганистана в предстоящие годы.

**Г-н Лорен** (Канада) (*говорит по-английски*): Канада рада возможности выступить перед Советом Безопасности по вопросу Афганистана. Мы выражаем нашу благодарность Вам, г-н Председатель, за то, что Вы организовали эти открытые прения.

Позвольте мне прежде всего поздравить г-на Тома Кёнигса, нового Специального представителя Генерального секретаря, и заверить его в нашей абсолютной поддержке. Мы также пользуемся этой возможностью для того, чтобы поблагодарить его предшественника, господина Жана Арно, и

поздравить его с тем, что он достиг столь многого в Афганистане.

Канада взяла на себя четкое обязательство в отношении создания стабильного, безопасного, демократического и процветающего Афганистана. Мы находимся в группе самых крупных доноров на цели восстановление Афганистана, причем мы были в этой группе начиная с 11 сентября 2001 года. Наши вклады делаются и в форме людских ресурсов, и в финансовой форме, наша поддержка является постоянной и надежной. Наша глубокая приверженность целям будущего Афганистана была наглядно продемонстрирована визитом премьер-министра Харпера в Афганистан в начале этой недели. Фактически премьер-министр Харпер отбыл из Афганистана только сегодня утром, после того, как он провел там два дня, в течение которых он встречался с президентом Карзаем и другими высокопоставленными лицами, а также с канадскими военнослужащими, дипломатами и теми, кто осуществляет работы по восстановлению Афганистана. Встреча премьер-министра Харпера с президентом Карзаем была его первой встречей с главой государства после того, когда он занял свой пост в январе.

За годы, истекшие после 2001 года, более 14 000 канадских военнослужащих были направлены для поддержки миссий Международных сил содействия безопасности (МССБ) и операции «Несокрушимая свобода». После недавнего развертывания 2200 канадских военнослужащих Канада приняла на себя командование силами коалиции в Кандагаре и пяти прилегающих южных провинциях. Это наша вторая операция в Кандагаре. Мы всегда размещали наших солдат там, где они больше всего нужны. Наше участие в делах Афганистана не прошло для нас бесследно. Некоторые канадцы погибли в этой стране, другие получили ранения. Мы понимаем, что поставлено на карту, и готовы выполнить то, что от нас требуется, в том числе и в более опасных районах Афганистана.

В то же время мы отдаем себе отчет в том, что успех не может быть достигнут лишь военными средствами, что для этого требуется неукоснительная поддержка афганского правления и развития. Именно поэтому Афганистан является крупнейшим реципиентом канадской помощи на цели развития. 9 марта Канада объявила о предоставлении дополнительных 40 млн. долл. США для финансирования развития Афганистана, с учетом которых общая



сумма вклада Канады превысит 650 млн. долл. США. Мы также имеем долгую историю предоставления обещанного нами финансирования. В августе 2005 года Канада взяла на себя руководство группой, ведущей восстановительные работы в Кандагаре, и недавно увеличила почти вдвое численность своего посольства, что является веским доказательством степени нашей приверженности.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его воздействии на мир и безопасность. В докладе справедливо подчеркивается необходимость всеобъемлющего подхода к вовлечению в дела Афганистана, подхода, который нашел свое отражение в документах, недавно принятых в Лондоне на конференции по Афганистану. Канада приветствует создание Объединенного совета по координации и контролю, независимого органа, за создание которого она выступала и структуру которого помогла разработать. Совет обеспечит лучшую координацию усилий афганского правительства и международного сообщества в осуществлении Соглашения по Афганистану. Мы ожидаем, что Совет будет уделять особое внимание вопросам практического решения проблем, извлечению уроков из опыта наиболее задействованных лиц, выявлению пробелов по мере их возникновения и обеспечению связи между определенными в Соглашении тремя независимыми направлениями деятельности. Поэтому мы обеспечим, чтобы Совет располагал эффективным секретариатом.

В своих действиях в поддержку Соглашения Канада будет делать упор на трех основных областях: безопасность, управление и сокращение нищеты. Для обеспечения успеха необходимо будет действовать как военный, так и гражданский персонал. Совместно с международными и афганскими партнерами канадские силы помогают создать безопасную среду, в которой зарождающиеся афганские институты управления могут начать расти. Эта помощь также позволяет гражданскому персоналу Канады и других стран, работающему в Афганистане, активно решать сложную задачу построения государственных институтов. Только путем построения эффективных и ответственных институтов в Кабуле и по всему Афганистану, мы сможем обеспечить, чтобы наш вклад сохранялся в течение длительного времени после нашего непосредственного участия.

*(говорит по-французски):*

Акты насилия, совершенные недавно в некоторых районах Афганистана, свидетельствуют о том, что сейчас еще не время ослаблять бдительность. «Аль-Каида» и «Талибан» остаются активными, бросая вызов афганским и международным силам безопасности. Совершение нападений с использованием смертников — очень настораживающее развитие событий, которое требует немедленного ответа, в том числе и от соседей Афганистана.

В то же время торговля наркотиками ставит под угрозу правительственные институты. Коррупция подрывает доверие людей. Основы эффективной, транспарентной и доступной системы еще не заложены. Эти угрозы тесно связаны с доходами от продажи наркотиков, которые усиливают коррупцию и подрывают правопорядок.

Ответ должен быть жестким и многоформатным. Создание ответственного и демократического правительства, которое уважает права личности, дает своим гражданам право голоса в этом вопросе, и принимает меры для реализации их чаяний, необходимо для любого всеобъемлющего решения данных проблем.

Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) играет решающую роль в усилении всех новых институтов управления в афганском государстве, в том числе путем укрепления потенциала. Для этого МООНСА должна укрепить свой собственный потенциал вмешательства на местах в областях уважения прав личности, обеспечения правопорядка, формирования полиции и органов правосудия. Канада продолжает поддерживать МООНСА, оказывая помощь советникам по вопросам полицейской службы и исправительных учреждений, и мы надеемся, что другие государства поступят также.

Вдохновленная решимостью афганского народа построить для себя лучшее будущее, Канада остается готовой оказать помощь Афганистану в выполнении обязательств, определенных в Соглашении.

**Председатель** *(говорит по-испански)*: Сейчас слово предоставляется представителю Пакистана.

**Г-н Акрам** (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы поздравить Вас, господин Предсе-

датель, и делегацию Аргентины с тем, как умело Аргентина направляет работу Совета Безопасности в этом месяце. Я также хотел бы поздравить посла Болтона и делегацию Соединенных Штатов Америки с успешным и насыщенным событиями председательством в прошлом месяце. Я также хотел бы пожелать послу Вану Гуаня из Китая успешного председательства в следующем месяце.

Пакистанская делегация выражает благодарность Специальному представителю Генерального Секретаря г-ну Тому Кёнигсу за его брифинг в Совете сегодня и Генеральному Секретарю за его всеобъемлющий доклад о положении в Афганистане (S/2006/145). Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность предшественнику г-на Кёнигса г-ну Жану Арно. Пакистан полностью поддерживает продление важной роли Организации Объединенных Наций в Афганистане. Мы также поддерживаем оказание международной помощи Афганистану в деле обеспечения безопасности.

В докладе Генерального секретаря отмечается значительный прогресс, достигнутый в Афганистане в выполнении задач Боннского процесса. Мы хотели бы поздравить президента Карзая и братский народ Афганистана с этими достижениями.

К сожалению, также есть много больших трудностей, которые предстоит преодолеть — особенно в области безопасности, наркотиков, преступности, группировок, возглавляемых полевыми командирами и развития. В Соглашении по Афганистану, принятом на Лондонской конференции, одобрен всеобъемлющий план действий по решению этих проблем в целях восстановления мира и безопасности и обеспечения благосостояния в Афганистане. Мы надеемся, что обязательства, взятые афганским правительством и его международными партнерами в рамках Соглашения, будут выполнены.

Пакистан и Афганистан имеют тесные и символические отношения, уходящие корнями в географию, историю, общую этническую принадлежность и веру. Наши судьбы тесно переплетены. Мир в Афганистане укрепляет мир и спокойствие в Пакистане. Мир в Афганистане даст возможность обеим странам служить мостом для торговли и коммерции между Центральной Азией, Южной Азией и другими регионами. Поэтому успех действий во

имя мира и благосостояния в Афганистане жизненно важен для Пакистана.

Более 25 лет назад пакистанский народ принял почти 4 миллиона афганских братьев с распростертыми объятиями. Мы приняли их, в основном, без щедрой внешней помощи. Три миллиона афганцев до сих пор живут в Пакистане. В соответствии с нашими традициями и с принципами гуманитарного права, Пакистан не обязал их насильственно вернуться в свою страну. Но им все же нужно вернуться, и мы верим, что скоро создадутся условия, которые позволят им сделать это с честью и достоинством.

Как мы видим из истории, гостеприимство Пакистана в самые трудные для Афганистана годы создало длительные проблемы для Пакистана, включая подъем экстремизма и присутствие терроризма. Мы решительно и, как мы считаем, успешно боремся с этими явлениями.

Пакистан принял краткосрочную и долгосрочную стратегии решения проблем терроризма и экстремизма. Мы задержали более 600 террористов «Аль-Каиды», многие из которых проникли в Пакистан после 11 сентября 2001 года. Мы действовали решительно и против терроризма «Талибана», в соответствии с положениями резолюции 1267 (1999) Совета Безопасности. Мы развернули на нашей западной границе с Афганистаном войска численностью более 80 000 человек, чтобы предотвратить проникновение или бегство боевиков «Аль-Каиды» и других террористов. Одновременно мы вкладываем средства в инфраструктуру и социально-экономическое развитие этих дотеперь не освоенных пограничных районов. Пакистан также начал крупные военные операции в некоторых из наших районов проживания отдельных племен, чтобы ликвидировать присутствие зарубежных террористов и их сторонников. Более 600 пакистанских солдат погибли в 75 операциях, проведенных силами безопасности. Я хотел бы напомнить, что число этих жертв больше, чем число жертв сил коалиции в Афганистане.

Поэтому никто не может ставить под сомнение приверженность и решимость Пакистана добиться успеха в борьбе с терроризмом. Необходим комплексный подход для решения проблем, связанных с терроризмом, преступными актами насилия и беспорядками в Афганистане. Террористические и

другие акты насилия в Афганистане происходят не только на юге и юго-востоке, но и в других районах страны. Их можно предупреждать путем эффективных мер внутри Афганистана со стороны афганских национальных сил и сил международной коалиции. Для обеспечения успеха необходимо терпеливо и добросовестно бороться с коренными причинами такого насилия — экстремизмом, правлением военных баронов, торговлей наркотиками и местной междоусобицей. Провал в этой работе не следует объяснять внешними факторами.

Безопасность границ и пограничный контроль, разумеется, очень важны для предотвращения проникновения в Пакистан или Афганистан террористов и других жестоких преступных элементов. Как я уже сказал, Пакистан развернул 80 000 военнослужащих для решения этих задач по нашу сторону границы. Чтобы сработала стратегия молота и наковальни, по другую сторону границы необходимы аналогичные усилия. Кроме того, эта работа не увенчается успехом без тесного сотрудничества в обмене разведывательными данными в режиме реального времени. Мы сможем добиться этого в рамках деятельности Трехсторонней комиссии, а также благодаря тесным и постоянным двусторонним контактам.

Пакистан также принял решение о дополнительных мерах. Мы будем возводить барьеры на некоторых участках границы в поддержку осуществляемых нашими силами сдерживающих мер. Мы будем также стараться ликвидировать террористические элементы, которые могут находиться в афганских лагерях беженцев и в других местах проживания беженцев.

Наряду с обменом разведывательными данными Пакистан ожидает, что наши партнеры укрепят потенциал Пакистана по пресечению террористической деятельности и борьбе с ней путем предоставления электронной и другой техники, в частности дополнительных вертолетов, для повышения мобильности и сокращения времени реагирования. Наши потребности были доведены до сведения наших партнеров.

Наконец, совместные операции по борьбе с терроризмом должны проводиться в духе полного соблюдения принципов международного права, в том числе тех, которые были включены в Кабульскую декларацию, в отношении уважения суверени-

тета, территориальной целостности и невмешательства. Пакистан не потерпит никаких нарушений этих принципов.

Пакистан считает, что Афганистан при поддержке международного сообщества и в сотрудничестве со своими соседями может добиться успеха в решении задач в области безопасности, управления и развития. Пакистан намерен внести максимальный вклад в успех выполнения Соглашения по Афганистану. Существенный компонент этого Соглашения заключается в обеспечении устойчивого и быстрого развития в Афганистане.

На Лондонской конференции Пакистан пошел дальше ранее данного обещания выделить 200 млн. долл. США, заявив о выделении еще 50 млн. долл. США на цели развития Афганистана. Мы приняли особые меры для облегчения транзитной торговли в Афганистан и из Афганистана. Объем двусторонней торговли между Пакистаном и Афганистаном в прошлом году составил 1,2 млрд. долл. США, и мы надеемся, что в этом году он возрастет до 2 млрд. долл. США. Мы достигли согласия с Соединенными Штатами о создании промышленных зон на границе с Афганистаном, продукция которых получит беспрепятственный доступ на рынок Соединенных Штатов.

Пакистан убежден, что в условиях взаимной доброй воли и растущего доверия Афганистан и Пакистан могут тесно сотрудничать в интересах установления мира и безопасности в этом регионе и обеспечения процветания наших народов, чьи исторические и братские узы достаточно прочны, чтобы выстоять перед лицом политических превратностей и маневрирования тех, кто хотел бы посеять семена раздора и раскола между нами.

**Председатель (говорит по-испански):** Я благодарю представителя Пакистана за любезные слова в мой адрес и в адрес делегации Аргентины.

Сейчас я предоставляю слово Специальному представителю Генерального секретаря по Афганистану и главе Миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане г-ну Тому Кёнигсу для ответов на вопросы и замечания.

**Г-н Кёнигс (говорит по-английски):** Прежде всего я хотел бы от всей души поблагодарить членов Совета за ту постоянную поддержку мирному процессу в Афганистане и Миссии Организации

Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), которую они сегодня единодушно продемонстрировали. От себя лично я хотел бы также поблагодарить Совет за теплый прием и поддержку, оказанную мне при осуществлении тех непростых функций, которые на меня возложены.

Я высоко ценю предложение представителя Японии об организации поездки Совета Безопасности в Афганистан, что еще раз подтвердило бы приверженность Совета, и мы сделаем все возможное для подготовки такой поездки.

Все выступавшие выражали обеспокоенность в отношении ситуации в области безопасности, нарушений прав человека, неравенства в контексте прав женщин, в связи с возделыванием мака и наркоторговлей. Несомненно, это огромная задача для афганского правительства, для сообщества доноров в целом, для Организации Объединенных Наций и для всех ее фондов и учреждений, включая МООНСА.

Мы будем и впредь наращивать свою деятельность на основе принципа обеспечения причастности афганцев ко всем аспектам развития в Афганистане. Мы будем передавать афганскому правительству руководство всеми операциями. В дополнение к моему брифингу меня попросили ответить на вопросы, поставленные представителем Дании, что я и хотел бы сделать. Да, мы будем поддерживать активный диалог с правительственными учреждениями на национальном уровне и особенно на провинциальном уровне. Несколько выступавших прокомментировали наше предложение о расширении присутствия МООНСА в провинциях. После выборов из ряда районов были выведены международные сотрудники по оказанию помощи в проведении выборов, и некоторые провинции имеют помещения, которые могут быть использованы учреждениями и отделениями на местах через МООНСА. Мы хотели бы использовать некоторые такие помещения и разместить там учреждения вместе с уже работающими в них учреждениями Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить большую транспарентность международной поддержки и помощи политическим структурам афганского правительства. Такое объединение могло бы повысить безопасность в этих районах, ибо наш опыт работы на севере показывает, что, когда есть присутствие правительства и когда есть наше отделение, ситуация в области безопасности может улучшиться. Тем

не менее я прекрасно понимаю, что мы должны оценить ситуацию в области безопасности в этих провинциях, прежде чем мы пойдем на это. Мы не будем создавать новые региональные отделения, а из существующих региональных отделений хотели бы направлять небольшие группы в рекомендуемые точки.

Раскол между двумя направлениями работы в МООНСА имеет скорее административный характер, чем существенный. Я применю свое влияние, чтобы они сотрудничали, с тем чтобы права человека и гендерный аспект, как основные элементы соответствующих направлений, не отделялись друг от друга. Я обеспечу более тесную координацию между этими двумя элементами нашего мандата.

Разумеется, я обеспечу приоритетный характер разумному и продуманному набору кадров, в частности в отношении нашего политического состава в регионе. Прибыв в Миссию, я убедился, что человеческий капитал и личные и профессиональные качества наших сотрудников — главный залог нашей эффективности и успеха. Уважение, которым мы пользуемся не только у международного сообщества, но в том числе и у афганских властей и всего народа, завоевано благодаря высоким профессиональным качествам наших сотрудников. Мы сделаем все для того, чтобы сохранить его и даже укрепить.

Представитель Словакии спросил, как мы будем формировать Объединенный совет по координации и контролю, и когда он начнет работу. Я был бы рад, если бы он мог начать работу как можно скорее. Я говорил по этому вопросу с президентом Афганистана, который выразил то же мнение. Однако очень трудно примирить два принципа для такого Объединенного совета по координации и контролю: эффективность и представительность. Представительность актуальна для доноров, поставщиков войск и региональных сторон. Работа все еще продолжается, и я хотел бы воспользоваться своим визитом в Нью-Йорк для того, чтобы поговорить с некоторыми соответствующими сторонами.

Я очень признателен за то, что представитель Соединенных Штатов подчеркнул важность развития людских ресурсов в Афганистане. Это один из наших главных аспектов, которые надо подчеркнуть в будущем, потому что афганское участие означает развитие афганского потенциала в стране. Мы на-

правляем наши усилия в Кабуле и провинциях на достижение этой цели.

В заключение позвольте мне вновь выразить благодарность за единодушную поддержку МООН-СА членами Совета Безопасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Кёнигса за его пояснения и замечания. Я также вновь благодарю его за присутствие здесь. Мы надеемся увидеть Вас в скором времени, когда мы примем резолюцию о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в конце марта.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 55 м.*